

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zl., monatl. 4,80 zl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zl. Bei Postbezug vierteljährl. 10,16 zl., monatl. 5,20 zl. Unter Streichband in Polen monatl. 8 zl., Danzig 3 G., Deutschland 2,50 RM. — Eingangs-Nr. 25 gr. Dienstag- und Sonntags-Nr. 20 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Verleger keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf-Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die einspaltige Deutschland 10 bzw. 20 Goldpfennig, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plakatvorlage und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offsetengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Poststellenkonten: Posen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 223.

Bromberg, Donnerstag den 29. September 1932.

56. Jahrg.

## Duell Hoover-Roosevelt.

Neues vom amerikanischen Wahlkampf.

Aus New York wird uns geschrieben:

Das Duell zwischen Hoover und Roosevelt gewinnt mit jedem Tag an Schärfe. Der demokratische Kandidat, den man in Hooverkreisen als einen „Krüppel“ darstellt, pflegt (Roosevelt war einige Jahre gelähmt), entweder sehr lebhafte Propagandatätigkeit. Er reist in den Staaten herum und hält fleißig Wahlreden.

Roosevelt ist kein guter Sprecher, aber Hoover ist ein noch schlechterer. Die Position Roosevelts ist dabei eine viel leichtere und dankbarere. Allein die Kritik an dem Hoover-System ergibt reichhaltigen Stoff. Den Amerikaner geht es sehr schlecht. Sie suchen nach den Schuldigen. Roosevelt zeigt mit dem Finger auf Hoover und dessen Mitarbeiter: sie seien es, die das Volk betrogen hätten. Wo ist die Prosperität geblieben? 16 Millionen Arbeitslose zählt man heute in USA. Hoover will den ausländischen Schuldern Schuldennachlass gewähren. Die Arbeitslosen können verhungern, dafür wird für die Börsenspekulanten um so mehr gesorgt, für die Geld ebenso vorhanden ist, wie für fremde Staaten. Hoover weiß nichts Besseres zu tun, als die Energie des Staates in dem aussichtslosen Kampf gegen die „Rassen“ zu verzetteln. Das Prohibitionsgesetz habe aber im Laufe der 11 Jahre, in denen es existiert, Milliarden kostet — und das Ergebnis sei nichts als pure Heuchelei.

Diese und ähnliche Redewendungen Roosevelts fallen auf fruchtbaren Boden. Der amerikanische Bürger ist mit der Politik Hoovers unzufrieden. An den immer wieder angekündigten Wirtschaftsaufstieg glaubt er nicht mehr, von einem Schuldennachlass will er nichts wissen, und den Windmühlenkampf um die Prohibition findet er albern. Zwar hält er auch von Roosevelt nicht viel, aber er will ihm eine Chance dort geben, wo Hoover gescheitert ist. Soll der neue Mann sein Glück versuchen!

Mit positiven Vorschlägen geht Roosevelt sparsamer um als mit der Verneinung dessen, was Hoover getan hat. Einerseits tritt Roosevelt für den Zollabbau ein, andererseits verspricht er den Farmern Prämien in der Höhe des Unterschieds zwischen den inländischen und den Weltmarktpreisen. Ganz offen, viel offener als bei der vorletzten Wahlkampagne es Al Smith an seiner Stelle getan hat, tritt Roosevelt für Abschaffung des Alkoholverbots ein. Aber auch hier macht er eine Einschränkung: die einzelnen Staaten sollen das Recht haben, die Prohibition teilweise — wohlberichtet nur teilweise — aufrecht zu erhalten.

Der Wähler hört Roosevelt mit Wohlgefallen zu, schon weil er gegen Hoover ist. Hoover selbst sitzt im Weißen Haus und hält ab und zu Rundfunkvorträge. Jetzt wird er von allen Seiten bedrängt: er soll seine Würde für einige Wochen beurlauben und sich dazu bequemen, vor den Wählern zu treten. Ob ihm dies noch hilft? Vielleicht ja. Wenn nur die Börse bis zum 4. November, dem Wahltag, durchhält. Die Erholung der Börse hat den amerikanischen Bürger, der seine Ersparnisse zu gern in Spekulationspapieren anlegt, sehr beeindruckt. Aber die Kurse steigen nicht mehr; sie fallen auch nicht. Sie schwanken innerhalb gemilder Grenzen. Mit ihnen schwankt die allgemeine Stimmung. Die Börse ist gegenwärtig unsicher, und unsicher ist auch die politische Atmosphäre. Hoovers Aussichten waren vor wenigen Wochen nicht mehr ganz ungünstig. Sie haben sich — alles im Zusammenhang mit der Börse — neuordnungs wieder verschlechtert.

Roosevelt zeigt sich gut gelaunt. Er hat seine guten Gründe. Das Wahlbarometer zeigt ihm gut Wetter an. Der alte republikanische Staat Maine ist demokratisch geworden. Die Gouverneurwahlen brachten den Republikanern eine eklatante Niederlage. In USA. aber herrscht seit langem der Überglauke: Wie Maine wählt, so wählt ganz Amerika...

Während Roosevelt zuversichtlich und Hoover nervös ist, sucht Norman Thomas, der sozialistische Kandidat, die Rolle des lachenden Dritten zu übernehmen. Groß, schwer, mit ungeheuren Kinnladen und einer Stentorstimme, die jedem Lärm gewachsen ist, weiß er seinen Zuhörern zu gefallen. Er zieht die beiden Duellanten in gleichem Maße durch den Kakao. Er tut dies mit einer Kampffreudigkeit, die nur ein um den Erfolg Unbekümmerter aufweisen kann. Mister Norman Thomas, der übrigens ein ehemaliger Geistlicher ist, hat beim amerikanischen Wahlsystem keine Chancen, durchzukommen. Die Sachverständigen geben ihm höchstens 2½ Millionen Stimmen. Mag sein, daß Thomas auch in Wirklichkeit nicht mehr schafft, aber er ist sehr geschickt, vor allen Dingen spricht er wenig vom Sozialismus, dafür aber um so mehr vom Kapitalismus und dessen Sünden und vor allen Dingen davon, daß die beiden Parteien, also sowohl die Republikaner wie die Demokraten, in gleichem Maße korrupt und unfähig sind.

Das gutbürgerliche Publikum besucht gern seine Wahlversammlungen. Es findet, daß Mr. Thomas ein aufrichtiger Mann ist. Ob es dann für ihn stimmen wird, ist eine Frage für sich.

Die Thomas-Wähler sind eine große Macht. Sie können das Schicksal der Wahl entscheidend beeinflussen. Nach dem amerikanischen Wahlsystem werden in einem Staat sämtliche Wahlmänner von der Partei gestellt, die eine einfache Mehrheit hat. Hoover verliert beinahe in gleichem Maße,

ob er Stimmen an Roosevelt oder an Thomas abgibt. Roosevelt und Thomas kämpfen, obwohl sie untereinander Feinde sind, praktisch beide gegen Hoover; denn Hoover ist an der Macht. Man kann also sagen, daß im Duell Hoover-Roosevelt der letztere durch Thomas assistiert wird. Hoover ist in die Verteidigung gedrängt. Walter Heß.

## Nachklänge zur Reichstags-Auflösung.

Der Kanzler vor dem Untersuchungsausschuß.

Im Überwachungsausschuß des Reichstages, der als Untersuchungsausschuß tagt, hat am Dienstag nachmittag die Vernehmung des Reichskanzlers von Papen, des Reichsinnenministers Freiherrn von Gayl und des Staatssekretärs Planck als Zeugen über die Vorgänge in der Reichstagsitzung vom 12. September stattgefunden. Erklärung in Ruhe entgegennehmen werde. Göring habe ihm einige Tage vor der Einberufung des Reichstages die Versicherung gegeben, daß die Kammer die Regierungserklärung in Ruhe entgegennehmen werde. Goering gab zu, daß er dieses Versprechen gegeben habe. Der Kanzler widersprach entschieden den Gerüchten als ob die Reichstagsauflösung schon von vornherein geplant gewesen wäre. Er habe bis zum letzten Augenblick gehofft, daß der Reichstag seine Erklärung anhören werde. Die Verord-

nung über die Auflösung des Reichstages habe Reichspräsident von Hindenburg erst während der Pause in den Beratungen des Parlaments unterzeichnet.

## Beschlüsse des Überwachungs-Ausschusses.

Berlin, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der Überwachungsausschuß des Reichstages hat gestern eine Entschließung der Nationalsozialisten angenommen, in der festgestellt wird, daß das Verhalten des Reichspräsidenten Göring in der letzten Sitzung des Reichstages nicht im Widerspruch zur Verfassung und der Geschäftsordnung gestanden habe. Angenommen wurde auch ein Antrag der Sozialdemokraten, in dem es heißt, daß die Auflösung des Reichstages im Widerspruch zur Verfassung stehe.

Dieser Beschuß ist praktisch bedeutungslos. Die als Zeugen vernommenen Reichsminister hatten vor ihrer Aussage ausdrücklich erklärt, daß ihr Erscheinen vor dem Untersuchungsausschuß nicht als eine Anerkennung der Beschlüsse des Ausschusses angesehen werden könne. Sie wären nur deshalb zur Zeugenaussage bereit, um bei dieser Gelegenheit die falsche Darstellung zu berichtigten, die von den Parteien der Reichstagsmehrheit über die Vorgänge am 12. September verbreitet werden.

## Titulescu will zurücktreten.

Bukarest, 28. September. (PAT) Titulescu hat gestern seiner Regierung das Rücktrittsgesuch von seinem Posten als bevollmächtigter Minister in London eingereicht.

Einer Meldung der Londoner "Times" aus Bukarest folge ist das Rücktrittsgesuch des rumänischen Gefandten in London Titulescu bis jetzt von der Regierung nicht angenommen worden. Titulescu ist ein entschiedener Gegner des Richtangriffspaktes mit den Sowjets, der jetzt von der Bukarester Regierung auf Befehl Frankreichs abgeschlossen werden soll. Titulescu vertritt demgegenüber den Standpunkt, daß der Kellogg-Pakt und das Litwinow-Protokoll den Frieden zwischen Rumänien und den Sowjets genügend sicherstellt, daß aber ein neuer Richtangriffspakt, der vermutlich keine befriedigende Klausel über die beharabische Frage enthalten werde, für Rumänien äußerst gefährlich sei.

"News Chronicle" bezeichnet Titulescu als einen der Kandidaten für den Posten des Generalsekretärs des Völkerbundes.

## Die rumänische Regierung in Schwierigkeiten

Bukarest, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) In der Kammer begannen am Dienstag nachmittag Verhandlungen über das Agrar-Konvertierungsgesetz. Beide liberalen Parteien, die ursprünglich für das Gesetz waren, gaben scharfe ablehnende Erklärungen ab. Die Verhandlungen dauern an. Ihrem Ausgang wird mit großer Spannung entgegengesehen, weil das Schicksal der Regierung von der Annahme des Entwurfes abhängt.

In Regierungskreisen herrscht über die Entwicklung der außenpolitischen Lage große Erregung und Verwirrung. Titulescus Rücktritt, den man für eine Demonstration hält, hofft man zwar durch Entsendung des Bizepräsidenten der national-szaristischen Partei, Michaelake, nach London rückgängig machen zu können. Ob das gelingen wird, ist zweifelhaft, da Titulescu die von Frankreich geforderten direkten Verhandlungen mit den Sowjets zwecks rascher Einigung in der beharabischen Frage strikt ablehnt. Ministerpräsident Bayda versucht jedoch weiterhin, dem französischen Wunsch nachzukommen, da Frankreich deutlich zu verstehen gegeben hat, daß es mit Rücksicht auf die Vorgänge in Deutschland möglichst bald mit Rumänien abschließen und auf Rumänien nicht länger warten will. Damit ist die Gefahr einer völligen außenpolitischen Isolierung Rumäniens in bedrohliche Nähe gerückt, die Bayda um jeden Preis vermeiden will.

## Rußlands Furcht vor Polen.

Wie dem "Hannoverschen Kurier" aus Moskau berichtet wird, wird dem kürzlichen Besuch des amerikanischen Generalstabchefs Mac Arthur in Polen in russischen politischen Kreisen größte Bedeutung beigemessen und teilweise mit der Möglichkeit eines Krieges im Fernen Osten in Verbindung gebracht. Auch die Sowjetpresse widmet dem Besuch eingehende Kommentare. Man hält es für offensichtlich, daß Mac Arthurs Reise keine Vergnügungsreise war, hegt jedoch verschiedene Theorien bezüglich des eigentlichen Zweckes des Besuches. Den meisten Gläubern findet die These, daß Washington nach Wegen und Mitteln sucht, um sicherzustellen, daß Russlands westliche Nachbarn neutral bleiben, falls es im Fernen Osten zur Explosion kommt. Nur in diesem Falle wäre die Sowjetunion in der Lage, dem Vorgehen im Fernen Osten genügende Aufmerksamkeit zu widmen und Japan, wenn es sein muß, in die Schranken zu verweisen. Man hält in Moskau die Lage im

Fernen Osten für außerordentlich kritisch und glaubt, daß sie früher oder später eine Machtprobe erzwingen werde, in die auch die Vereinigten Staaten möglicherweise verwickelt werden könnten. Aus diesem Grunde wird angenommen, daß Washington ein Interesse daran habe, die Befürchtungen der Sowjetunion vor einem Angriff aus dem Westen zu zerstreuen, damit Russland die Möglichkeit hat, dem erwähnten Ansturm aus dem Fernen Osten standzuhalten oder wertvolle Hilfe zu leisten, wenn die Situation es erfordert. Im Zusammenhang mit dieser Theorie findet die Nachricht besondere Beachtung, daß erst kürzlich wieder ein russisches Regiment ebenso wie Panzerwagen und anderes Kriegsmaterial nach Siberien verladen worden sind.

## Ukrainischer Nationalismus.

Das Hauptblatt der polnischen Nationaldemokratie, die "Gazeta Warszawska", zeigt sich lebhaft beunruhigt über den Niedergang des Polentums in Galizien, den das Blatt in den letzten Jahren festgestellt haben will. Die Politik der Regierung strebe die systematische Verschärfung der polnischen Organisationen in Galizien an, während die ukrainische Bewegung ständig stärker werde. Die "Gazeta Warszawska" schiltet in den düstersten Farben eine große ukrainische Kunde in, die am vergangenen Sonntag in der Kreisstadt Sokal in der Lemberger Wojewodschaft stattgefunden hat, wo in Unweseth von 12 000 Ukrainern das Andenken des Hetmans Mazepa gefeiert worden ist. Auf dieser Kundgebung hätten die ukrainischen Sejmabgeordneten Sewicki, Kuzyle und Kohan ausgesprochen politische und gegen das polnische Staatswesen gerichtete Reden gehalten, die mit großer Begeisterung aufgenommen worden seien. Das Blatt zeigt sich besonders beunruhigt über die glänzende Organisation der ukrainischen Teilnehmer an der Kundgebung und insbesondere über den geschlossenen Aufmarsch einer berittenen Organisation auf mehr als tausend Pferden.

## Der neue Flirt.

Kongress der polnisch-lettischen Vereine.

Einer Meldung der Telegraphen-Agentur "Express" aus Riga folge ist am Sonntag nachmittag in den Räumen der dortigen Börse der Kongress der polnisch-lettischen Vereine eröffnet worden. Der lettische Ministerpräsident Skujenek, der Vorsitzende der polnisch-lettischen Vereine, begrüßte mit herzlichen Worten die polnische Delegation und hob dabei hervor, daß Lettland zum ersten Male seit seiner Unabhängigkeit so zahlreiche Vertreter der wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Kreise Polens zu Gast habe. Es liege im Interesse Lettlands, mit Polen freundschaftliche politische Beziehungen zu unterhalten. Die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Polen und Lettland begannen auch weiterhin großen Schwierigkeiten. Man dürfe jedoch die Hoffnung hegen, daß die Teilnahme von hervorragenden Vertretern der polnischen Wirtschaftskreise zur Besserung der Beziehungen zwischen den beiden Staaten auf wirtschaftlichem Gebiet beitragen werde.

Im Anschluß hieran sprach der polnische Gesandte in Riga Arciszewski, der eine Rede in lettischer Sprache hielt. Er erklärte, die polnisch-lettische Annäherung sei ein Gebot der geschichtlichen Tradition, die beide Länder eine. Diese Annäherung sei nicht allein durch die nachbarlichen Interessen dictiert, sondern auch durch die zentrale Lage der beiden Länder, die den Weg von West nach Ost bilden. Die Annäherung zwischen den beiden Staaten dürfe nicht allein durch diplomatische Pakte dictiert werden, sie müsse vielmehr auf dem Wege von Massenfundgebungen der gesellschaftlichen Schichten der beiden Länder erfolgen. Das Vorzeichen einer polnisch-lettischen Ver-

grüderung sei u. a. das sich immer intimer gestaltende Sich-kennenlernen der polnischen und lettischen Jugend.

Ansprachen über die wirtschaftliche Annäherung hielten ferner Senator Kamieniecki, Ingenieur Trzeciakowski und der Departementsdirektor des lettischen Finanzministeriums Aacen. Nach dem Kongress fand ein von dem Gesandten Arciszewski veranstalteter Empfang statt. In den Salons der Gesandtschaft versammelten sich etwa 170 Personen, die alle Kreise der lettischen Gesellschaft sowie der polnischen Kolonie vertraten.

\*  
Im Laufe der Verhandlungen des Kongresses der polnisch-leettischen Vereine wurden zwei Kommissionen für die wirtschaftliche und kulturelle Annäherung ins Leben gerufen, die über die Anträge berieten, welche dem Plenum des Kongresses zur Bestätigung vorgelegt werden sollen. Die Kommission für wirtschaftliche Annäherung fasste u. a. den Beschluss, polnisch-leettische Verbände der akademischen Jugend zur ständigen kulturellen Zusammenarbeit zwischen den beiden Staaten auf dem Wege der Herausgabe verschiedener Werke zu bilden. Die polnische akademische Jugend soll zur Rigaer Universität und die lettische zur Warschauer Universität angelassen werden, wobei zwischen den beiden Ländern die Pässe und Visa aufgehoben werden sollen. Der Kongress sandte an den Präsidenten der Republik Professor Moscicki ein Huldigungs-Telegramm mit dem Versprechen, daß der Kongress auch weiterhin an der Annäherung der beiden Völker arbeiten werde.

### Der Polen-Prozeß in Lettland.

Riga, 27. September. (PAT.) Der Senat als oberste Gerichtsinstanz beschäftigte sich gestern mit dem Kassationsprozeß einiger Polen, die seinerzeit durch das Kreisgericht und später durch das Bezirksgericht in Dünaburg zu Haftstrafen von 14 Tagen bis zu Gefängnis von drei Monaten wegen Störung des Gottesdienstes durch Abfingen polnischer Lieder verurteilt

worden waren. Der Senat hob das Urteil der zweiten Instanz auf und überwies die Sache zur abermaligen Verhandlung einem anderen Bezirksgericht. Die abermalige Verhandlung soll in Mitau stattfinden.

### Estland will neutral bleiben.

(Eigener Bericht der "Deutschen Rundschau".

Vt. Riga, 24. September.

Im Zusammenhang mit dem zunehmenden Interesse, das die europäische Außenpolitik in der letzten Zeit für die Osteuropafragen an den Tag legt, beginnt man auch in Estland das Problem eines baltisch-polnischen Blocks zu erörtern. In Estland, das sich stets in seiner Außenpolitik recht stark an Polen anzulehnen pflegte, hat jetzt eine der führenden bürgerlichen Zeitungen, das "Päewaleht", einen bemerkenswerten Artikel veröffentlicht, in dem es im Gegenzug zu gewissen lettischen Tendenzen mit allem Nachdruck für die Wahrung strenger Neutralität gegenüber etwaigen Konflikten zwischen den größeren Mächten eintritt. Das Blatt propagiert einen neutralen Bund der baltischen Kleinstaaten und ein einheitliches Zusammengehen dieser Staaten im Völkerbund und auf den großen internationalen Konferenzen. Dagegen warnt das Blatt die baltischen Kleinstaaten davor, sich durch ein Bündnis mit einem der in Osteuropa vornehmlich interessierten großen Staaten — also mit Russland, Deutschland oder Polen — dem einseitigen Einfluß eines solchen Staates zu unterwerfen. Diese Stellungnahme ist natürlich vor allem als eine Message gegen ein engeres Zusammengehen mit Polen zu betrachten, da Polen der einzige unter den drei genannten großen Staaten ist, der bisher in estländischen politischen Kreisen vielfach als ein geeigneter Verbündeter gewertet wurde. Ausdrücklich betont das "Päewaleht" auch die "allerbesten Beziehungen" Estlands zu Deutschland, während die Beziehungen zur Sowjetunion als "gut-nachbarlich" bezeichnet werden.

### Antwort des Reichskanzlers an Herriot.

Berlin, 28. September. (PAT.) Reichskanzler von Papen, der gestern aus Ostpreußen nach Berlin zurückgekehrt ist, gewährte einem Vertreter des Wolff-Bureaus eine Unterredung, in der er sich mit der Sonntagsrede des französischen Ministerpräsidenten Herriot auseinandersetzte. Die Erklärungen Herriots bezeichnete der Kanzler als eine neue Erschwerung jeder Verständigung, sowie als eine Bestätigung der negativen Interpretation der französischen Note vom 17. d. M. "Schon die Tatsache allein", erklärte Herr von Papen, "daß Herriot, ohne sich mit der Reichsregierung zu verständigen, anderen Staaten von der deutschen Initiative, diplomatische Verhandlungen über die Gleichberechtigung einzuleiten, Kenntnis gab, zeugt davon, daß Frankreich eine Verständigung nicht wünschte.

Ich stelle nochmals fest, daß es sich nicht um eine Aufrüstung Deutschlands, sondern darum handelt, daß die anderen Mächte ihren Verpflichtungen in der Abrüstungsfrage endlich nachkommen.

Deutschland will nur Gleichberechtigung und gleiche Behandlung in der Abrüstungskonferenz erlangen. Es ist nicht wahr, daß Deutschland die Frage der Gleichberechtigung von sich aus vorgebracht habe; das Problem ist vielmehr durch die Arbeit der Abrüstungskonferenz akut geworden. Die Abrüstungskonferenz ist ohne Vorbehalt bezüglich der gleichen Behandlung Deutschlands einverstanden worden. Vor sechs Jahren wurde Deutschland ohne Vorbehalte über seine Gleichberechtigung in den Völkerbund aufgenommen, und sogar im Versailler Traktat hat niemand den Mut gehabt, eine dauernde Disqualifizierung Deutschlands zu fordern. Entgegen dem Willen Deutschlands hat aber die Konferenz Beschlüsse gefasst, die die Frage der Gleichberechtigung Deutschlands aktuell machen.

"Wir fordern, daß die Abrüstungskonvention auf alle Staaten die gleiche Anwendung finde. Unsere praktischen Forderungen, denen man die Absicht einer Aufrüstung untersieht, haben nur das Ziel im Auge, unsere Rüstungen unseren sozialen und nationalen Bedürfnissen anzupassen, wie dies bei anderen Staaten der Fall ist. Über die Art dieser Anpassung wollten wir eben verhandeln."

Wir haben übrigens niemals gefordert, daß man uns gestatte, in demselben Maße zu rüsten, wie dies Frankreich und die anderen Staaten machen. Wir fordern die Rüstungsgleichheit durch eine Heraushebung des allgemeinen Rüstungsniveaus. Deutschland wird sich mit jeder Einschränkung der Rüstungen einverstanden erklären, wenn sie auf alle Staaten ausgehend wird.

Die rechtlichen Argumente der Französischen und der Englischen Regierung halten eine Kritik nicht aus. Deutschland beruft sich in seinen Forderungen ebenfalls auf den Artikel 8 des Völkerbundpaktes, fordert aber, daß seine Bestimmungen, wie es im Versailler Vertrag steht, in gleichem Maße auf alle Staaten Anwendung finden.

Im weiteren Verlauf der Unterredung stellt der Kanzler kategorisch in Abrede, ob die durch die Verordnung des Reichspräsidenten vom 18. d. M. vorgesehene sportliche Schulung der deutschen Jugend einen militärischen Charakter hätte. Derartige Verdächtigungen müßten entschieden zurückgewiesen werden.

LEDIGLICH eine Gleichberechtigung und eine gleiche Behandlung könne eine Entspannung in den Beziehungen zwischen den Völkern bringen. Es handle sich hier um die Grundrechte der Völker, die kein Land einem anderen verweigern darf.

Herriot habe zu Unrecht Deutschland einen Mangel an Dankbarkeit vorgeworfen. Deutschland hätte Frankreich für die Streichung der Reparationsverpflichtungen danken können, falls dies noch vor einem Jahre im Zusammenhang mit dem Hoover-Moratorium erfolgt wäre. In Lausanne habe man zu einer Verständigung über die Beherrschung der Lage nicht gelangen können.

Für die Räumung des Rheinlandes könne Dankbarkeit keine Dankbarkeit nur derjenige fordern, der keine Ahnung von den Leiden hat, welche die deutsche Bevölkerung unter der Herrschaft der fremden Besatzungstruppen durchmachen mußte.

"Deutschland", so schloß Herr von Papen, "ist auch weiterhin bereit, jede Lösung des Abrüstungsproblems anzunehmen, die mit seiner eigenen Ehre und Sicherheit in Einklang gebracht werden kann. Niemals wird die Veriedlung Europas verwirkt werden können, wenn Versuche unternommen werden, einzelne Staaten zu degradieren."

### Henderson konferiert.

Genf, 28. September. (PAT.) Der Vorsitzende der Abrüstungskonferenz Henderson konferierte gestern nicht nur mit dem französischen Ministerpräsidenten Herriot, sondern auch mit dem Reichsausßenminister von Neurath und mit dem italienischen Delegierten Aloisi. Das Thema der Konferenzen bildete wahrscheinlich die Lage, die sich durch die Abholzung Deutschlands, an den Verhandlungen über die Heraushebung der Rüstungen teilzunehmen, herausgebildet hat. Trotzdem man allgemein den Wunsch hat, die Lage zu mildern, ist es zweifelhaft, ob in der nächsten Zeit eine Begegnung zwischen Herriot und dem Minister Neurath erfolgen wird. (Auf deutscher Seite wird auf diese Unterredung, wie von zuständiger Seite versichert wird, kein Wert gelegt.)

### Drummonds Rücktrittsgesuch angenommen

Genf, 28. September. (PAT.) In der gestrigen geheimen Sitzung des Völkerbundrats wurde das Rücktrittsgesuch des Generalsekretärs des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, endgültig angenommen. Die Ernennung seines Nachfolgers soll in der außerordentlichen Völkerbundversammlung erfolgen, die im November zusammenentreten wird. Die Wahl dürfte, wie in Völkerbundkreisen verlautet, aller Voraussicht nach auf den Franzosen Joss Avenol, den bisherigen Stellvertreter von Drummond, fallen.

### Die englische Regierungsfrage.

Auch Macdonald wollte zurücktreten.

London, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) Das englische Kabinett tritt am Donnerstag vormittag zu einer Sitzung zusammen, in der Macdonald einen letzten Versuch machen will, das Kabinett in seiner jetzigen Zusammensetzung zu erhalten. Es wird allgemein angenommen, daß die Liberalen der Simon-Gruppe zur Regierung halten werden. Angegesichts dieser Lage hat Macdonald bereits alle Vorbereitungen getroffen, um die frei werdenden Posten im Kabinett sofort wieder zu besetzen. Aus Regierungskreisen verlautet, daß Macdonald zwar den Gesamtkarakter der Nationalregierung erhalten, sich aber bei der Neubesetzung der Posten nicht streng an die Parteiverhältnisse halten, sondern die Männer aussuchen will, die für ihre Aufgabe am besten geeignet erscheinen. Die Vermutung, daß Sir John Simon einen anderen Posten erhalten und daß Lord Bonham-Carter sein Nachfolger im Außenamt werden soll, erscheint nicht mehr in der Presse. Der konservative Lord Fiske, der jetzige Generalstaatsanwalt, wird als künftiger Innenminister erwähnt. Der Arbeiterparteileiter Lord Allen of Hertford wird als Nachfolger von Lord Snowden angeprochen.

Der "Daily Mail" zufolge hatte Macdonald während der vertraulichen Besprechungen mit seinen Ministerkollegen seinen Rücktritt angeboten; aber gerade auf Drängen der Konservativen wurde entschieden, daß Macdonald an der Spitze der nationalen Regierung verbleiben soll.

### 1200 Landgüter unter dem Hammer.

Die Landeskreditgesellschaft in Warschau hatte im September d. J. die Zwangsversteigerung von etwa 1200 Landgütern, welche die Raten und Zinsen an die Gesellschaft nicht abgeführt hatten, bekanntgegeben. Etwa 280 Güter haben inzwischen die rückständigen Raten bezahlt, so daß es nicht zur Versteigerung kam. Für die Versteige-



zung von etwa 370 Gütern wurde ein zweiter Termin anberaumt, da sich keine Käufer gemeldet hatten. Die Versteigerung von weiteren 600 Gütern ist im Gange und soll in der ersten Hälfte des Oktober d. J. beendet werden.

Wie der "Robotnik" mitteilt, hat die Exekutivabteilung der Landeskreditgesellschaft bereits ein Verzeichnis der Güter aufgestellt, die im Frühjahr 1933 zwangsversteigert werden sollen, sofern die Besitzer nicht die rückständigen Raten und Zinsen bezahlen. Die Zahl der Güter, die im Frühjahr des kommenden Jahres unter den Hammer kommen sollen, beträgt etwa 1400. Die erste Serie der im Frühjahr zur Versteigerung bestimmten Güter ist bereits bekanntgegeben worden. Darunter befinden sich Güter, deren Rückstände zugunsten der Landeskreditgesellschaft mehrere tausend Zloty betragen, es sind aber auch solche dabei, die der erwähnten Gesellschaft kaum 200 bis 300 Zloty schulden.

### Amerikanischer Sieg im Gordon-Bennett-Fliegen.

Wie aus Kowno gemeldet wird, haben die beiden amerikanischen Ballone Goodyear VIII mit Orman und Blatz oder U. S. Navy unter Führung des Leutnants Settle die weitesten Strecken während des diesjährigen Gordon-Bennett-Fliegens zurückgelegt. Welcher Ballon von beiden Sieger wird, steht noch nicht fest. Sicher ist jedoch, daß damit das Gordon-Bennett-Fliegen 1932 eine Reise Amerikas geworden ist. Am Dienstag um 10 Uhr vormittags ging Goodyear an der polnisch-litauischen Grenze, in Kasli Ruda bei Kowno, nieder, nach einer Flugstrecke von etwa 1200 Kilometern. Eine Stunde später war die Nachricht von der Landung des letzten Ballons, der U. S. Navy, der bei Vilna niederging.

Der belgische Favorit und vierfache Gordon-Bennett-Sieger Ernest Demuyter mit der "Belgica" beendete seine Fahrt in Piotrkow (Polen), er hat nur etwa 960 Kilometer zurückgelegt und dürfte nicht einmal für einen der Plätze in Frage kommen.

Der Ausgang des diesjährigen Gordon-Bennett-Fliegens war durchaus ungewiß, zumal nicht weniger als 17 Ballone daran teilnahmen. Acht Nationen traten am Sonntag in Basel zum friedlichen Wettkampf an, und zwar Deutschland, Amerika, Frankreich und die Schweiz mit je drei Ballons, Polen mit zwei, Belgien, Österreich und Spanien mit je einem Ballon. Zweimal ist Deutschland bisher als Sieger aus dem Gordon-Bennett-Wettfliegen hervorgegangen. Als ausgesprochene Favoriten des diesjährigen Wettkampfs galten van Orman und Ernest Demuyter. Der erstgenannte Amerikaner, der zusammen mit R. J. Blatz den Ballon "Goodyear VIII" führt, ist der Gordon-Bennett-Sieger der Jahre 1926, 1929 und 1930, während der Belgier Demuyter sogar schon vier Siege in diesem Wettfliegen errungen hat.

Nach den endgültigen Berechnungen ist der amerikanische Ballon "U. S. Navy" als Sieger aus dem diesjährigen Gordon-Bennett-Fliegen hervorgegangen. Der andere amerikanische Ballon "Goodyear" wurde zweiter, der französische Ballon "L'Aventure" dritter. Im Gesamtklassement liegen die deutschen Ballone an 7., 9. und 12. Stelle.

### Kleine Rundschau.

#### Wirbelsturmatastrophe fordert 200 Todesopfer.

New York, 28. September. (Eigene Drahtmeldung.) Nach Meldungen aus Portorico hat ein Wirbelsturm 200 Todesopfer gefordert. Die Zahl der Verletzten geht in die Tausende. Das amerikanische Roten Kreuz hat eine Hilfsexpedition entsandt. Die Sturmverwüstungen sind furchtbar. Zahlreiche Häuser sind bereits zusammengebrannt.

#### Schweres Erdbeben in Griechenland.

Der Nordosten Griechenlands ist von einem schweren Erdbeben heimgesucht worden. Nach Schätzungen, die bisher allerdings noch nicht bestätigt werden konnten, sollen wenigstens 120 Personen dem Beben zum Opfer gefallen sein. Außer im Osten Mazedoniens wurden die heftigen Stöße auch auf der Halbinsel Chalkidike gespürt. Die meisten Todesopfer sollen in den Ortschaften Serres und Stratoni zu beklagen sein. Die Zahl der beim Erdbeben Verwundeten kann noch nicht annähernd angegeben werden, doch soll sie bedeutend sein. Auch der angerichtete Schaden soll einen beträchtlichen Umfang haben.

#### Beschleunigter Raketenstart.

Der Start der Winklerschen Rakete, der ursprünglich am Dienstag zwischen 11 und 12 Uhr auf der freien Nehrung stattfinden sollte, ist verschoben worden. Kurz vor der angesetzten Startzeit um 14 Uhr 10 Minuten stellte sich heraus, daß ein Leitungsröhre gebrochen war, das nicht ohne weiteres repariert werden kann. Außerdem muß neuer Sauerstoff herangeschafft werden. Das wird einige Tage dauern. Der Termin des neuen Versuches steht noch nicht fest.

## Gebet.

Ertrage du's, laß schneiden dir den Schmerz  
Scharf durchs Gehirn und wühlen hart durchs Herz —  
Das ist der Pflug, nach dem der Säemann sät,  
Dass aus der Erde Wunden Korn entsteht.  
  
Korn, das der armen Seele hunger stillt —  
Mit Korn, o Vater, segne mein Gesäß:  
Reiß deinen Pflug erbarmungslos den Pfad,  
Doch wirf auch ein in seine Furchen Saat!

Ferdinand Apenarius.

schwollen war, rief man die Rettungsbereitschaft herbei, die für eine Überführung des Kindes nach dem Krankenhaus Sorge trug.

§ Angeklagten wurde von einem unbekannten Täter der Bahnhofslöcher Wladyslaw Freiter, als er die Friedrich-Wilhelmstraße (Bygumna Augusta) spät abends entlang ging. Ein Teil einer Schrotladung drang E. in den Körper. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

§ Körpervorlegung und Beamtenbeleidigung. Die beiden Arbeiter Walenty Andrzejewski und Józef Strink aus Inowrocław hatten sich vor der Strafkammer wegen Körpervorlegung und Beamtenbeleidigung zu verantworten. Am 18. April d. J. wurden die Angeklagten in den staatlichen Forsten bei Inowrocław von dem Förster Jan Stachnik beim Holzdiebstahl ergrapt. Seiner Aufforderung, das Holz herauszugeben, leisteten die Beiden nicht nur nicht Folge, sondern wichen sich auf den Beamten, wobei A. ihm mit einem Knüppel einen Schlag über die Schulter versetzte. Erst als der Förster seinen Revolver zog, ließen sie von ihm ab und versuchten zu fliehen. Das Gericht verurteilte die beiden Angeklagten, die geständig sind, zu sechs Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafausschub.

§ Wegen Meineides hatten sich die Eheleute Kazimierz und Katarzyna Taczkowski aus Gordon vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. In einem Zivilprozeß sagten beide am 16. Dezember v. J. vor dem hiesigen Kreisgericht unter Eid aus, daß sie in dem Kolonialwarengeschäft Makowski in Gordon im Jahre 1930 keine Waren mehr gekauft und folglich auch keine Schulden mehr bei dem Kaufmann hätten. Diese Aussagen halten die Angeklagten auch jetzt vor Gericht aufrecht. Sie geben an, daß sie die Waren im Jahre 1929 gekauft und vollständig bezahlt hätten. M. kann jedoch an Hand von Büchern, die er dem Gericht vorlegt, sowie durch Beugen einwandfrei nachweisen, daß die Aussagen der beiden Angeklagten glatt erlogen sind. Das Gericht verurteilte jedoch nur die Frau, die allein die Einkäufe in dem Laden getätigt hatte, zu einem Jahr Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren. Der Ehemann wurde vom Gericht freigesprochen, da es annahm, die Frau habe ihrem Manne verschert, sie hätte ihre Schulden in dem Geschäft längst beglichen.

§ Bestrafter Dieb. Der 32jährige Landarbeiter Alfred Schwede aus Lubiszyn hatte sich vor der Strafkammer wegen Diebstahls zu verantworten. Am 28. Dezember vorigen Jahres stahl er aus der verschlossenen Scheune des Landwirts Johannes Bei 16 Bentner Getreide. Der Angeklagte bestreitet den Diebstahl begangen zu haben, obwohl er sich vor der Polizei zu diesem bekannt hat. Es gibt an, daß er nur deshalb vor der Polizei den Diebstahl zugegeben habe, um auf freien Fuß zu gelangen. Das Gericht verurteilte den Angeklagten, der bereits mehrfach vorbestraft ist, wegen Diebstahls im Rückfall zu einem Jahr Gefängnis.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte mittelmäßigen Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,40—1,50, für Eier 1,60—1,70, Weizkäse 0,25—0,30, Eierspeise 1,70—1,90. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Weizkohl 0,05—0,10, Rotkohl 0,15, Blumenkohl 0,40 bis 0,60, Zwiebeln, Radieschen, Mohrrüben und Rote Rüben 0,10, Tomaten 0,10—0,15, Birnen 0,40—0,50, Äpfel 0,20—0,40, Pfirsiche 0,35—0,40. Für Geflügel zahlte man: Enten 2,80—3,00, Gänse 6—7,00, Hühner 1,50—2,00, Tauben 0,60—0,80. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 1—1,10, Schweinefleisch 0,80—1,00, Rindfleisch 0,80—1,00, Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,80—1,00. Für Fische zahlte man: Aale 1,50—1,80, Hechte und Schleie 1,20—1,80, Blöde 0,40—0,50, Bassen 0,60—0,80, Welse 0,80—1,00, Karauschen 0,80—1,00.

§ Argana (Gnielkowo), 27. September. Am Dienstag, dem 4. Oktober, findet hier ein allgemeiner Jahrmarkt, verbunden mit Vieh- und Pferdemarkt statt. — Gestern wurde dem Hausherrn Timm von hier sein Fahrrad, welches einen Wert von 180 Złoty hatte, von einem unbekannten Dieb gestohlen. — Die Hausherrin Tochter Hilde Littkowski von hier, welche auf der Thorner Chaussee radelte, wurde von einem entgegenkommenden Auto übersfahren. Ihr wurde das linke Bein gebrochen und an den Armen und Händen erlitten sie schwere Verletzungen. Auf Anordnung des Arztes brachte man die Verunglückte nach dem Krankenhaus Inowrocław.

§ Gnesen (Gniezno), 27. September. Gestohlen wurden dem Arbeiter Jan Kierzek in Welnica des Nachts 4 Bentner Kartoffeln, die vor der Wohnung lagen. — Das Fahrrad wurde Ignacy Maciejewski aus Pułtachowo in Gnesen vom Hause Warschauerstraße Nr. 27 gestohlen.

in Inowrocław, 26. September. Durch Feuer vernichtet wurde in der vergangenen Nacht in Deutschwalde ein Weizenschober des Ansiedlers Przybylsz. Es wird Brandstiftung vermutet. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

§ Mogilno, 27. September. Hengsteförung. Am Dienstag, dem 25. Oktober d. J., um 15 Uhr findet auf dem Viehmarkt die Ankündigung der Privathengste für den Kreis Mogilno statt. — Am Mittwoch, dem 26. Oktober dieses Jahres, um 11 Uhr findet auf dem Viehmarkt die Ankündigung der Privathengste für den früheren alten Kreis Strelno, jetzt Mogilno statt.

§ Posen (Poznań), 27. September. Zwei geschrückte Gauner, Marian Roszpochowski und Thaddeus Gronowski, hatten einem Manne namens Kilarowski aus Dembsen für die glückliche Durchführung eines Prozesses rund 640 Złoty abgeschwindelt. Der eine hatte sich als Doktor und Rechtsanwalt und als ein „Freund Pilsudskis“ vorgestellt. Aber auch diese angeblich hohe Bekanntheit konnte ihn vor der Strafkammer nicht vor schwerer Strafe schützen. Beide wurden zu je zwei Jahren Gefängnis verurteilt, meldeten aber als „Rechtskundige“ sofort nach dem Urteilspruch Revision beim Appellationsgericht an. — Die geführliche Unsitte, daß zwei Personen gleichzeitig auf einem gewöhnlichen Fahrrade fahren, hat hier einen schweren Unfall zur Folge gehabt. Als der 19jährige Michael Kosztalowski mit seinem gleichaltrigen Freunde Valerian Sawicki auf dem Rad saß, brach infolge der Überlastung die Gabel, und die beiden trugen beim Sturz vom Rad schwere Verletzungen davon. — Bei einer Prüfung in der St. Martinstraße verlor Adam Kujański seinem Gegner Anton Degórski einen Messerstich in die Hand. Der Täter, der sich seinen Verfolgern zu entziehen versuchte, wurde von einem Schuhmann festgenommen. — In Golent-

schin geriet der 50jährige Andreas Kowalek so unglücklich zwischen zwei Personenkraftwagen, daß er schwer verletzt wurde und in das Stadtkrankenhaus geschafft werden mußte. — Zwischen Blotniki und Dombrówka bei Pojazd fiel der Arbeiter Michael Kuchnicki von einem Dampfschlitten herab und wurde von den Walzen totgeschlagen.

§ Pudewitz (Pobiedziska), 27. September. Einbrecher drangen bei dem Landwirt Henkel in Steinewo hiesigen Kreises in die Bodenkammer ein, indem sie eine Leiter an das Fenster stellten und die Fensterscheibe einschlugen. Sie stahlen alles, was nicht niet- und nagelfest war, wie zwei Stand Beeten, Mehl, verschiedene Wäsche- und Kleidungsstücke. Der Schaden wird auf 1000 Złoty geschätzt. Bis jetzt konnten die Einbrecher noch nicht ermittelt werden.

§ Schulic (Solec), 27. September. Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete die Butter 1,30—1,50, Eier 1,40, Weizkäse 0,25—0,30. — In der vergangenen Woche entstand in der Konditorei von Bieliński ein Stubenbrand, der zum Glück sofort entdeckt und gelöscht wurde. Es verbrannten Gardinen und Decken. Beschädigt wurden einige Möbelstücke.

§ Wongrowitz, 28. September. Ein Autounfall ereignete sich vorgestern in der Poststraße. Ein Auto fuhr den Sohn des Herrn Deszierski an, so daß dieser schwere Kopfverletzungen erlitt.

§ Bylin, 27. September. Vor einigen Tagen leisteten zwei halbwüchsige Bengel sich einen groben Streich, der leicht sehr böse Folgen haben können. Vor der Haustür des Kolonialwarenhändlers Andler in Ananowo wurde eine Wagenbüchse, die mit Schwefel, Pulver und Steinen gefüllt war, zur Explosion gebracht. Eitliche Fensterscheiben zersprangen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. September.

### Meist heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet meist heiteres Wetter bei wenig veränderten Temperaturen an.

### Das Eisenbahnunglück bei Nakel vor Gericht.

Am Dienstag fand vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts ein Prozeß gegen zwei Eisenbahnbeamte statt, die sich wegen Fahrlässigkeit im Dienst zu verantworten hatten. Es sind dies der 38jährige Oberweichensteller Anton Forbot und der 39jährige Oberrangierer Stanisław Rybalk, beide aus Nakel. Zu der Verhandlung war eine größere Anzahl Zeugen geladen, ferner als Sachverständige die Ingenieure Gijsmond und Buczelko vom Eisenbahnamministerium. Die Anklageschrift wirft beiden Angeklagten vor, sie hätten am 7. März d. J. in Nakel infolge Fahrlässigkeit die Entgleisung eines Güterzuges verschuldet. Das Unglück sei dadurch entstanden, daß der Angeklagte Forbot als verantwortlicher Fahrdienstleiter einen Rangierzug aus drei Waggons auf das Anschlußgleis der Firma Baerwald, das sich auf der Strecke Eixn—Nakel befindet, entstehen, ohne vorherige Benachrichtigung der Station Eixn, die die Abfahrt des fälligen Güterzuges bereits telegraphisch durchgesagt hatte. Der Angeklagte Rybalk wiederum, der den Rangierzug bediente, hätte es unterlassen, nach Einfahrt auf das Anschlußgleis, sofort die Weiche zu schließen, so daß der herannahende Zug hätte es unterlassen, nach Einfahrt auf das Anschlußgleis führ und der Zusammenstoß mit dem Rangierzug erfolgte. Bei dem Zusammenstoß entgleisten 18 Waggons und wurden vollständig zertrümmt. Der dadurch entstandene Sachschaden betrug über 100 000 Złoty. Außerdem wurden bei dem Unglück sechs Eisenbahner verletzt, von denen einer später seinen Verletzungen erlag.

Vor Gericht befanden sich die Angeklagten nicht zur Schuld. Forbot gibt an, daß ihm für die Arbeit des Rangierzuges auf dem Anschlußgleis Baerwald genügend Zeit zur Verfügung gestanden habe. Es treffe zwar zu, daß Eixn die Ankunft des Güterzuges gemeldet hatte, doch habe man diesen dort früher abfahren lassen, als die Meldung lautete. Nach dieser Meldung hätte der Zug nicht um 17 Uhr 45 Minuten, sondern erst um 18 Uhr eintreffen müssen, wobei der Zusammenstoß vermieden worden wäre. Der Angeklagte Rybalk dagegen verteidigt sich damit, daß er nur den Auftrag des F. ausgeführt habe. Ihm sei die Verordnung, wonach die Weiche bei Benutzung des Anschlußgleises zu schließen sei, bekannt, doch habe er angenommen, daß er vor Eintreffen des Güterzuges längst mit dem Rangieren fertig sein werde. Der Güterzug soll tatsächlich, wie die Untersuchung ergeben hatte, etwas früher aus Eixn abgefahren sein. Zwischen der Abfahrtszeit in Eixn und der Ankunft in Nakel bestehen gewisse Differenzen, die auch die Untersuchung nicht völlig geklärt hat. Es stellt sich nämlich nach dem Eisenbahnunglück heraus, daß in dem Kontrollbuch in Eixn betreffs der Bahnen unerlaubte Manipulationen vorgenommen wurden, so daß gegen verschiedene Beamte Disziplinarverfahren eingeleitet sind. Dagegen haben die Untersuchung und die Gerichtsverhandlung ergeben, daß der Angeklagte F. unbedingt dazu verpflichtet gewesen sei, den Rangierzug zurückzuhalten, da ihm die Ankunft des Güterzuges gemeldet worden war, was absolut feststeht. Ebenso hatte sich der Angeklagte R. wenn auch in geringerem Maße, schuldig gemacht. Das Gutachten der beiden Sachverständigen lautete im gleichen Sinne. Das Gericht verurteilte darauf den Angeklagten F. zu sechs Monaten Gefängnis, R. zu zwei Monaten Gefängnis. Dem letzteren gewährte das Gericht einen fünfjährigen Strafausschub.

§ Das Städtische Steueramt wird verlegt. Wie verlautet, wird in allernächster Zeit das Städtische Steueramt in die Räume der Stadtparafasse (früherer Ostbank für Handel und Gewerbe) in der Wilhelmstraße verlegt. Das Gebäude am Neuen Markt, in welchem sich augenblicklich das Steueramt befindet, soll zu Wohnzwecken verwandt werden, dagegen bezieht die Stadtparafasse das unlängst erworbene Grundstück gegenüber der Post (früher Bank Stadthagen). — Dem braven Steuerzähler wird es jetzt wirklich leicht gemacht: vom Finanzamt rüber zum Steueramt, das sollte doch belebend — auch auf die Steuerzähler wirken, die bisher die langen Wege gescheut haben.

§ Eine schwere Kesselexplosion ereignete sich heute vormittag um 9 Uhr in der Tischlerei Maternowski, Alte Schulstraße (Stará Szkoła) 16 aus bisher unbekannter Ursache. Dabei wurden der 18jährige Bronisław Blümke, Schwedenbergstraße (Ks. Storzyki) 51, sehr schwer und Wladyslaw Rybicki, Weidenstraße (Ngory) 8, leicht verletzt. Blümke hat sehr beträchtliche Verbrennungen erlitten und wurde im Krankenhaus belassen, während Rybicki nach Anlegung von Verbänden nach Hause entlassen werden konnte.

§ Einen Unfall erlitt beim Spielen der dreijährige Edmund Smeja, bei den Eltern in der Baracke 10 hinter der Kriegsschule wohnhaft. Das Kind brach sich das linke Bein. Man schenkte der Verletzung zunächst keine Beachtung. Erst als das Bein am anderen Morgen stark ge-

schwollen war, rief man die Rettungsbereitschaft herbei, die für eine Überführung des Kindes nach dem Krankenhaus Sorge trug.

§ Pudewitz (Pobiedziska), 27. September. Einbrecher drangen bei dem Landwirt Henkel in Steinewo hiesigen Kreises in die Bodenkammer ein, indem sie eine Leiter an das Fenster stellten und die Fensterscheibe einschlugen. Sie stahlen alles, was nicht niet- und nagelfest war, wie zwei Stand Beeten, Mehl, verschiedene Wäsche- und Kleidungsstücke. Der Schaden wird auf 1000 Złoty geschätzt.

§ Pudewitz (Pobiedziska), 27. September. Einbrecher drangen bei dem Landwirt Henkel in Steinewo hiesigen Kreises in die Bodenkammer ein, indem sie eine Leiter an das Fenster stellten und die Fensterscheibe einschlugen. Sie stahlen alles, was nicht niet- und nagelfest war, wie zwei Stand Beeten, Mehl, verschiedene Wäsche- und Kleidungsstücke. Der Schaden wird auf 1000 Złoty geschätzt.

§ Schulic (Solec), 27. September. Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete die Butter 1,30—1,50, Eier 1,40, Weizkäse 0,25—0,30. — In der vergangenen Woche entstand in der Konditorei von Bieliński ein Stubenbrand, der zum Glück sofort entdeckt und gelöscht wurde. Es verbrannten Gardinen und Decken. Beschädigt wurden einige Möbelstücke.

§ Wongrowitz, 28. September. Ein Autounfall ereignete sich vorgestern in der Poststraße. Ein Auto fuhr den Sohn des Herrn Deszierski an, so daß dieser schwere Kopfverletzungen erlitt.

§ Bylin, 27. September. Vor einigen Tagen leisteten zwei halbwüchsige Bengel sich einen groben Streich, der leicht sehr böse Folgen haben können. Vor der Haustür des Kolonialwarenhändlers Andler in Ananowo wurde eine Wagenbüchse, die mit Schwefel, Pulver und Steinen gefüllt war, zur Explosion gebracht. Eitliche Fensterscheiben zersprangen.



## Aus Kongresspolen und Galizien.

### Der Gerichtsvollzieher beim Henker.

Polnischen Blättermeldungen zufolge hat der polnische Henker Maciejewski neulich ein trauriges Jubiläum gefeiert. Er hatte den 100. Delinquenter in sein Jenseits befördert. An demselben Tage erschien in seiner Wohnung ein Gerichtsvollzieher und pfändete die ganze Wohnungseinrichtung, weil seine Wechsel zum Protest gegangen waren. Maciejewski beklagt sich bitter darüber, daß er der am schlechtesten bezahlte Henker Europas sei. Der „Robotnik“ hält das für verwunderlich, zumal der Henker in Polen am meisten zu tun habe.

### Der Erntekranz aus Steuerzetteln.

Auf dem Erntefest in Biala Podlaska, das auf dem Hof des dortigen Sejmiks stattfand, erregte ein dem Starosten von den Landwirtschaftvereinen überreichter Erntekranz aus Zahlungsbefehlen allgemeine Heiterkeit. Er sah wirklich hübsch aus und wurde mit folgenden Worten überreicht: „Nehmen Sie, Herr Starost, diese Gabe an, die wir von Herzen gern loswerden“.

### Freie Stadt Danzig.

\* Todessturz in den Laderaum. Montag früh um 6 Uhr wurde der 31 Jahre alte Heizer Henrik Briand, der in Rotterdam beheimatet ist, im Laderaum des holländischen Dampfers „Sint Philippoland“, der zur Zeit im Hafen liegt, mit einem Schädelbruch tot aufgefunden. Wie festgestellt, war Briand in den späten Abendstunden in angetrunkenem Zustand auf das Schiff gekommen und wollte sich in das Mannschaftslogis begeben. Dabei ist er durch die offene und ungesicherte Ladet Luke neun Meter tief in den Laderaum gefallen. Als man den Unglücklichen heute früh auffand, war er bereits tot. Der Arzt erklärte, der Tod des Matrosen müsse bereits einige Stunden vor Aufzünden der Leiche eingetreten sein. Ob der Schiffsleitung die Schuld an dem Unfall beizumessen ist, wird die nachfolgende Untersuchung ergeben.

### Aus den deutschen Nachgebieten.

#### Haffkrankheit am Kurischen Haff.

Die Königsberger Regierung teilt mit: „In der Zeit vom 21. bis 24. September sind bei 23 Fischern der Gemeinden Gr. Heydekrug, Zimmerbude und Pejje im Kreise Gerdauen Krankheiterscheinungen aufgetreten, die der in den Jahren 1924 bis 1926 beobachteten Haffkrankheit gleichen. Die Krankheit tritt in leichterer Form auf, als in den früheren Jahren. Weitere Feststellungen sind eingeleitet.“ — Wie noch weiter mitgeteilt wird, äußert sich die Krankheit ähnlich wie in den Jahren 1924/26 darin, daß die Betroffenen plötzlich völlig gelähmt sind. Später treten dann furchtbare Schmerzen im Rücken und in den Gliedern auf. Der Bevölkerung hat sich infolge des starken Anwachens der Krankheit eine begreifliche Erregung bemächtigt, zudem man befürchtet, daß noch weitere Erkrankungen auftreten werden.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 28. September 1932.  
Krakau — 2,90, Jawischost + 0,75, Warshaw + 0,64, Biecl — 0,34, Thorn + 0,13, Fordon + 0,16, Culm + 0,03, Graudenz + 0,10, Nurgebrat + 0,34, Biebel — 0,42, Dirszau — 0,60, Ełkacz + 2,46, Schiewenhorst + 2,66.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arnos Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heyde; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. s. f. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 223

## Nachruf!

Nach kurzem schweren Leiden hat Gott der Herr am 27. 9. 32 unsren guten, alten, treuen

## Ferdinand Friedrich Behnke

zu sich abberufen.

Ueber 40 Jahre hat er dem Hause Kramer seine Treue bewahrt und dem Gute Jordanowo seine Arbeitskraft geweiht.

Wir werden ihm stets ein treues Gedanken bewahren.

7899

## Bruno Kramer, Jordanowo und Familie.

## Nachruf!

Am 27. September 1932 hat es Gott gefallen

## Ferdinand Friedrich Behnke

im fast vollendeten 73. Lebensjahre zu sich zu nehmen. Ein lieber, treuer Mitarbeiter, der über 40 Jahre seinen Dienst in Jordanowo treu versehnen hat, ist mit dem Entschlafenen dahingegangen.

7899

Ehre seinem Andenken!

## Die Beamten von Jordanowo.

## Tanzunterricht in Nakel.

Am 9. Oktober, nachm. 3 Uhr beginnt im Hotel „Polonia“ ein Kursus in modernen Tänzen auch für Anfänger. Anmeldung u. Auskunft b. Wirt.

H. Plaesterer, Tanzlehrerin, Bydgoszcz.

## Fröbel'scher Kindergarten

im Blumweichen Kinderheim, Nakielska 47 nimmt vorschulpflichtige Kinder auf.

3730

In dem

## Konkursverfahren der Bank M. Stadthagen

Sp.-Akc., Bydgoszcz, geben wir bekannt, daß wir im Einverständnis mit dem Gläubiger-Ausschuß am 4. Oktober d. J. mit der Auszahlung in Höhe von 20% der in der Konkurstabelle festgestellten Forderungen beginnen.

Die Konkursverwalter.

Beste schwedische

## Original „HUSQVARNA“ Nähmaschinen

zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Für Wiederverkäufer und Aquisiteur interessante Verdienstmöglichkeit

Zuschriften unter M. 7616 a. d. G. d. Z.

## Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Diskretion zu-gelehrte. 3690 Danel, Dworcowa 66.

## Buchführung

einfache, doppelte und amerikanische, sowie Kaufm. Rechnen und alle anderen Handelswissenschaften lernen Sie am besten und schnellsten bei

Georg Jibid, Bydgoszcz, Hetmańska 20

Violin - Unterricht erteilt gut u. billig 3733 Chrobrego 3, Wohn. 1.

Gründlicher Geigen- u. Klavierunterr. wird zu zeitgemäß. Preise ert. Garbars 19, W. 2. 3687

## Möbelleder

Gobelins, Plüsch Eryk Dietrich, Bydgoszcz, Gdanska 78, Tel. 782

## Drahtseile

außer Syndikat für alle Zwecke liefert

B. Muszynski, Seiffabrik, Lubawa.

## Teppiche

## Gardinen

## Läufer

## Möbelstoffe

empfiehlt zu billigsten Preisen

## Dekora

Gdanska 10/165

I. Etage.

Telefon 226.

besondere Beachtung empfiehlt meine

Spez.-Nähwerkstatt

für

stilvolle Gardinen

und Stores.

## Stoffen

## &lt;h2

Bromberg, Donnerstag den 29. September 1932.

## Pommerellen.

28. September.

## Zur Auflösung des „Lagers des Großen Polen“ in Pommerellen

äußert sich der „Kurier Poznański“ in seinem Leitartikel vom 27. d. M. u. a. durch Ausfälle gegen Deutschland, dem gegenüber er den kündlichen Vorhalt macht, daß es über diese (in Deutschland kaum bekannte) Organisation entsetzt gewesen sei, da es darin den stärksten und bestorganisierten Damm gegen die Absichten der „Kreuzritter“ erblickt habe. Dann wird in dem Artikel, der mit den bekannten Tendenzen gegen die Deutschen hebt, diesmal aber wohl mehr innenpolitisch gemeint ist, folgendes ausgeschaut:

„Während man auf der anderen Seite der Grenze und auf dem Danziger Gebiet in den Hitler-Kasernen die Massen im Waffengebrauch schulte mit der Parole einer neuen Besetzung des Korridors, wurden die Dörfer und Städtchen Pommerells mit einem immer dichteren Netz der Vereine des Großen Polens bedeckt, in denen immer mehr das Programm widerholte: „Jungens, seid machsam! Das Lager wird aufgehoben zu einer Zeit, da die Entwicklung der nationalistischen Organisation militärischen Charakters alle Schichten der deutschen Bevölkerung erfaßt und während drüber ein Wiederaufbau des preußischen Kriegs-Militarismus großen Stils wieder stattfindet. (Auch das stimmt nicht. An der Bevölkerungszahl gemessen verhält sich der „preußische Militarismus“ zum polnischen wie 1:8.)“

Neben den Deutschen braute bei den Jüden der Hass gegen das Lager. Aus den Reihen gerade dieser Klasse Menschen kam zuerst die Forderung der Auflösung des Lagers in Pommerellen; denn die Jüden waren sich klar darüber, daß das Lager die organisierte Hauptkraft ist, die mit der Überflutung des wirtschaftlichen und kulturellen Lebens in Polen durch das jüdische Element kämpft. Die Jüden waren sich vor allem klar darüber, daß die Stätten des Lagers in den Westgebieten, hauptsächlich aber in Pommerellen, den unüberschreitbaren Damm bildeten für ihre Invasion in die Westgebiete der Republik. Und tatsächlich war es gerade das „Lager“, das in den Städten und auf dem flachen Lande der pommerellischen Wojewodschaft die Aktion gegen die jüdische Überflutung mit Hilfe von Versammlungen, Flugblättern, Zeitungsartikeln und persönlicher Propaganda organisierte.

Der dritte Faktor, dem die Existenz und die Entwicklung des Lagers sehr gegen den Strich ging, waren die umstrittenen Elemente jeglicher Art. Sie wollten die jüngste schwere Wirtschaftslage benutzen, um im Trüben zu fischen.

Heute ist das „Lager des Großen Polen“ in Pommerellen aufgelöst. Eine große organisatorische Aufrüstung wurde zerstört. Wird es indessen unter den Deutschen, die den Zuschlag des polnischen Lebens führen, jemanden geben, der der Ansicht sein sollte, daß der Kampf der jungen Generation um die Sicherung der unsterblichen nationalen Ideale auch nur für einen Moment ausgehalten wird?“

## Graudenz (Grudziądz).

## Abrudern des Graudenzer Rudervereins.

Als Einleitung seines diesjährigen Abruderns veranstaltete der Ruderverein Graudenz eine Vereins-Rennata. Die sechs Rennen (Strecke: ca. 1000 Meter) hatten nachstehendes Ergebnis:

Einer, 2 Boote; erstes Boot 3 Minuten, Sieger: Teske; zweites Boot 3 Min. 8½ Sek.

Paddel-Einer, 2 Boote; erstes Boot 3 Min. 38 Sek., Sieger: Menk; zweites Boot 4 Min. 10 Sek.

Herren-Doppel-Zweier, 2 Boote; erstes Boot 3 Min. 18 Sek., Sieger: Teske, Goeben (am Steuer: Goerß); zweites Boot 3 Min. 19 Sek. Rennerlauf sehr spannend, nur 1 Sekunde Zeit-Unterschied.

Paddel-Zweier, 6 Boote, eins davon scheitert wegen Paddelbruches bald aus; erstes Boot — Menk, Radtke — mit 3 Min. 54½ Sek.; zweites Boot 3 Min. 55½ Sek., somit nur ½ Sek. Unterschied!

Damen-Doppel-Zweier, 2 Boote; erstes Boot 3 Min. 50 Sek., Sieger die Damen: Fräulein Ertolt, Fräulein Schulz am Steuer: Fräulein Schneider. Das zweite Boot musste aufgeben, weil eine der Damen einen Krampf bekam.

Italien-Bvierer, 2 Boote; interessantes, außerordentlich spannendes Rennen. Beide Boote gehen genau gleichzeitig mit 2 Min. 55½ Sek. durchs Ziel. Das Rennen hätte noch einmal gefahren werden müssen; da aber die Rennmannschaften zum Teil bereits dreimal gefahren sind, verzichtet eine Mannschaft, und es werden Sieger: Burza III, Dumont, Behrendt, Holsz (am Steuer: Dobrochowski). Da der Bvierer immer nur zwei gleichwertige Boote hat, zu dem Einer- und Herren-Doppel-Zweier-Rennen aber mehrere Meldungen vorlagen, hatten bereits am Vormittag Vorrennen stattgefunden.

An das Rennen schloß sich im Bootshaus eine Kaffeetafel. In seiner Ansprache begrüßte der Vorsitzende, Herr Karl Meissner, die Damen, die Gäste und die Herren vom Ruderklub „Wista“. Der diesjährige Sommer hat, so hofft der Redner u. a. hervor, erfreulicherweise für die Rüdersportler ein besonders günstiges Ergebnis gehabt. Es sind 200 Fahrten mehr als im vorigen Jahre gemacht worden. Die Sieger in den Rennen erhielten silberne Nadeln. Der Kaffeetafel folgte ein gemütliches Beisammensein, das bis gegen Mitternacht währt.“

## „Dienst am Kunden“.

Kürzlich wurde eindringlich vor gewissen Stoffhaushaltern gewarnt, die minderwertige Ware zu Preisen, für die man am Ort selbst erheblich bessere Sachen bekommt, anbieten und leider oftmais auch loswerden. Auch auf anderen Erwerbsgebieten gibt es derartige unrechte Leute. So ging

dieser Tage hier ein Agent einer auswärtigen Firma umher und bot Aluminiumgeschirr auf Ratenabzahlung an. Wenn Hausfrauen auf das Geschäft nicht eingingen, hatte der famose Vertreter einen feinen Trick. Er bat um die Unterschrift unter einen Zettel, der für ihn die Bestätigung sein sollte, daß er tatsächlich in Graudenz sich bemüht habe, und daß es nicht seine Schuld wäre, wenn kein Abschluß zustande gekommen sei. Solche Unterschrift wird manchmal bedenkenlos gegeben. In welches Erstaunen geraten dann die betreffenden Frauen, als einige Tage danach von der Firma ein Schreiben einläuft, des Inhalts, daß die „bestellte“ Ware (eine Garnitur Aluminiumgeschirr für 140 Zloty) unter Nachnahme per Post abgesandt wäre, und daß man um Annahme des Pakets ersuche. Andernfalls müsse die Bestellerin sofort die ganze Summe zahlen und alle Kosten, die noch entstehen, tragen. Es wird daher vor der Leistung irgendwelcher Unterschriften gegenüber aufdringlichen Agenten ernstens gewarnt. In Fällen allzu starker Belästigung nehme man die Polizei in Anspruch.“

× Aufhebung einer Postagentur. Amtlich wird zur Kenntnis gebracht, daß am 31. August d. J. die Postagentur Linowo Król (Egl. Lindenau) aufgehoben werden ist. Alle Ortschaften, die zum Postbezirk dieser Agentur gehören haben, sind der Postagentur Boguszewo (Boguschan) zugeteilt.“

× Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 19. bis zum 24. September d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 21 eheliche Geburten (acht Knaben, 13 Mädchen), sowie 3 uneheliche Geburten (ein Knabe, 2 Mädchen); ferner 10 Geschleißungen und 24 Todesfälle, darunter 12 Kinder bis zu 1 Jahr. Ebenso wie in der Woche vom 12. bis zum 18. d. M., so ist auch in der Berichtswoche die Kindersterblichkeit besonders stark gewesen.“

× Steuer-Einkassierer im Landkreise Graudenz. Im amtlichen Organ gibt der Starost des Kreises Graudenz bekannt, daß mit dem 26. September d. J. der Kreisausschuß einen besonderen Steuer-Einkassierer verpflichtet hat. Es ist dies der bisherige Kreisgekultur Sierocki. Dieser ist mit spezieller, vom Starosten ausgestellter Ermächtigung versehen und berechtigt zur Inempfangnahme sämtlicher Steuerquoten. Für die bezahlten Beträge wird der Einkassierer eine Quittung geben, die auf einem Blockzettel durchgepaust wird, so daß einen Quittungszettel der Steuerzahler erhält und der andere zur Kontrolle auf dem Block verbleibt. Solche Quittungen sind gültig, sofern sie mit dem Stempel des Kreisausschusses versehen und von dem Steuer-Einkassierer Sierocki unterschrieben werden.“

× Eine Festversammlung veranstaltete im „Goldenen Löwen“ die Ortsgruppe Graudenz des Verbandes deutscher Katholiken. An ihr nahm auch der Vorstand des Bezirks Pommerellen des Verbandes teil. Zwei kurze, aber recht ausdrucksvoil gesprochene Deklamationen leiteten den Abend ein, worauf Lehrer Peikert zwei textlich die Not und Drangsal der damaligen Kriegszeit (1922) enthaltende Lieder mit bekanntem vortrefflichem Können vortrug. Nach Begrüßung der Herren vom Bezirksvorstande, sowie der zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste durch den Vorsitzenden, Studienrat Dr. Bischoff, wobei dieser darauf hinwies, daß neuem Brauche zufolge die einzelnen Ortsgruppen alljährlich einmal der Anwesenheit des Bezirksvorstandes sich erfreuen dürfen, hielt das Bezirksvorstandsmitglied, Arzt Dr. Eichner-Kamin, einen Vortrag, in dem er Wohl und Wehe der Jugend behandelte und an sie sowohl, wie die Gesamtheit überhaupt den Ernst der Angelegenheit zu Herzen bringende Worte richtete. Der Redner betonte zum Schluss: Unsere Sprache, unsere Sitten sie sind deutsch und sollen es bleiben, fest wollen wir verwurzelt bleiben im Volkstum. loyal unsere Pflichten gegenüber dem Staat erfüllt, wollen wir aber nie vergessen, was wir unserem Volkstum danken und ihm schuldig sind. Diese schönen, markigen und wirkungsvollen Worte, die in die Mahnung ausklangen, treue Söhne der Kirche zu sein und zu bleiben, wurde denn auch mit starker Beifall gedankt. Einige unter Lehrer Peikerts Leitung von dem Cäcilienverein ansprechend vorgetragene Lieder, eine kurze Ansprache des Bezirksvorstandes, Pfarrer Kallas, in der er u. a. bat, allen Widerwärtigkeiten zum Trotz treu zum Verbande zu halten, gute Katholiken zu sein und das deutsche Volkstum zu ehren, schlossen sich an. Dankworte des Vorsitzenden und das Papstlied beendeten den Abend.“

× Vom Komitee der Arbeitslosen wird die Bürgerschaft unserer Stadt davor gewarnt, an gewisse Personen, die, an den Wohnungen vorüppend, sich als beauftragte Sammler dieses Komitees ausgeben, Geld oder sonstige Gaben abzuliefern. Vom Komitee ist nämlich niemand zum Zwecke, Sammlungen zu veranstalten, ermächtigt und ausgestattet worden.“

× Auto-Unfall. In der Culmerstraße (Chelmińska) drehte in der Nacht zum Montag das Personenauto P. M. 52927 aus unbekannter Ursache plötzlich zur Seite und fuhr mit solcher Gewalt an den dortigen Betonzaun, daß dieser durchbrochen wurde und der Kraftwagen den kleinen Abhang hinunterfuhr. Der Chauffeur hatte, zumal ihm nichts passiert war, nichts Eiligeres zu tun, als sich schmunzelnd in unbekannter Richtung aus dem Staube zu machen. Das Auto ist bei dem Unfall erheblich beschädigt worden.“

× Bei der Diebesgesellschaft, die, wie berichtet, dieser Tage ins Graudenzer Gefängnis eingeliefert wurde, nachdem sie des großen Einbruchs auf dem Rittergute Milewo überführt worden war, hat die Polizei noch viele andere Sachen gefunden. Es ist vorläufig noch nicht festgestellt, aus welchen Diebstählen diese Gegenstände herrühren. Führer der Bande ist ein Mann namens Wladyslaw Smoliński. Mit ihm arbeitet seine Braut Anna Płocieński, ferner Wladyslaw Wardach und Jan Stefanak zusammen. Alle vier haben keinen ständigen Wohnsitz. Sie hielten sich in der Podländischen Wirtschaft in Gruppe auf.“

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Eine künstlerische Überraschung wird das „Vordest auf Dampfer Europa“ einleiten. Von sonstigen Aufführungen ist dem Charakter des Festes entsprechend abgesehen worden, denn bei Betreten des Dampfers will sich jeder dem Frohsinn und Lebensgenuss

hingeben. Es wird daher auch nicht wie früher eine Absperrung des Saales stattfinden, sondern pünktlich um 20 Uhr 30 wird ein Trompetensignal den Beginn des Festes einleiten, und die vier Musikkapellen werden in den einzelnen Räumen ihre privaten Weisen die ganze Nacht hindurch erklingen lassen bis früh um 5 Uhr; dann muß der Dampfer geräumt werden. Es empfiehlt sich daher, beiziehen eine Schiffskarte zu lösen, sie kann nur gegen Vorlegung der Einladung abgegeben werden, die durch den Vorsteher Arnold Kriede-Grudziądz, Mickiewicza 10, verabsolgt wird. 7253 \*

## Thorn (Toruń).

## Neue Ausgrabungen in Rentschau bei Thorn.

In Rentschau (Ręczkowo) stieß man dieser Tage bei Vornahme von Landarbeiten auf dem an der Chaussee nach Łazyn gelegenen Ackerland des Landwirts Jan Lewandowski auf mittelalterliche Keramikscherben. Der von dem Thorner Museum nach Rentschau entstande Kustos des Prähistorischen Museums, Dr. Wag, stellte an dem bezeichneten Ort Nachforschungen an, die ergaben, daß man die Spuren einer mittelalterlichen Siedlung in Gestalt von geschwärzten Tonscherben, Bruchstücke von Kacheln usw. entdeckte. Auf demselben Felde wurde außerdem das Vorhandensein von Skelettgräbern festgestellt, die etwa 1 Meter tief in der Erde liegen. Die nähere Untersuchung dieser Gräber kann jedoch erst im nächsten Jahre erfolgen, da der Fährt von Dirschau bzw. Danzig nach Warschau befreit ist. \*\*

v Der Wasserstand der Weichsel betrug Dienstag früh 0,12 Meter über Normal. — Die Dampfer „Goniec“ und „Bajka“ trafen von Warschau ein und traten am gleichen Tage die Rückfahrt an. Die Dampfer „Batory“, Hetman und „Eleonora“ passierten die Stadt auf der Fahrt von Warschau nach Dirschau (Tczew) bzw. Danzig, die Dampfer „Belwedera“, „Halka“, „Mickiewicz“ und „Kralus“ auf der Fahrt von Dirschau bzw. Danzig nach Warschau. \*\*

† Ein Doppel-Jubiläum konnte am 23. d. M. der Schuhmachermeister Paul Rosenthal, Mellestraße (ul. Mickiewicza) 88, begehen. Er feierte an diesem Tage mit seiner Ehefrau Emma, geb. Schiratis, das Fest der Silberhochzeit und gleichzeitig den 25. Jahrestag als Meister. Aus diesem Anlaß wurde ihm vom Vorstand des Turnungs-Ausschusses und der Schuhmacherin der silberne Meisterdiplom der Graudenzer Handwerkskammer überreicht. Andere Ehrenungen stießen ihm, der Männer-Gesangverein „Liederfreunde“ und der Unterstützungsverein „Humanitas“ zu, deren langjähriges Mitglied der Jubilar ist. \*\*

‡ Auf dem Dienstag-Wochenmarkt überstieg das Angebot bei weitem die Nachfrage. Das Publikum hielt sich wegen Geldmangels stark zurück und fand noch die kleinsten Preise zu hoch. Man notierte: Eier 1,40 — 1,60, Butter 1,30 — 1,70; Tomaten 0,10 — 0,25, grüne Bohnen 0,20 — 0,30, gelbe Bohnen 0,30 — 0,40, Spinat 0,15 — 0,25, Blumenkohl pro Kopf 0,05 — 0,50, Mohrrüben, rote Rüben, Kürbis und Zwiebeln pro Kilogramm 0,15; Apfel 0,10 — 0,60, Birnen 0,20 — 0,80, Pfirsäume 0,20 — 0,40, Pfirsiche 0,60 — 0,70, Weintrauben 0,70 — 2,00, Walnüsse 0,70 — 1,00, Zitrone pro Stück 0,18 — 0,20 usw. Die Geflügelpreise waren unverändert. Es gab sehr viel Blumen, besonders Astern, Dahlien, Georgien, Gladiolen und Chrysanthemen. \*\*

‡ Der Ruder-Verein „Thorn“ veranstaltete am Sonntag sein Abrudern durch eine Auffahrt vor den Bootshäusern und eine interne Regatta. Das Publikum hielt sich wegen des Wetters tat der sportlichen Veranstaltung leider Abbruch, indem das Publikum zurückgehalten wurde. Ruderer und Gäste blieben dann noch einige Zeit bei einem Frühstück vereint und trafen sich abends im „Deutschen Heim“ wieder, in dessen Saal ein kleines Tanzvergnügen stattfand. \*\*

v Echo eines Banditenüberfalls. Der im Juli vorigen Jahres auf das Haus der in Rheden wohnhaften Otylia Gronkowa verübte Überfall beschäftigte noch einmal das Thorner Appellationsgericht. Die Täter Józef Wiśniewski und Ignacy Wronski wurden seinerzeit vom Graudenzer Bezirksgericht mangels ausreichender Beweise freigesprochen. Das vom Staatsanwalt angerufene

## Graudenz.

## Dauerwellen, ohne Elektrizität. — Gefahrlos. Mehrjährig Erfahrs.

## Wasserwellen

in exakter Ausführung.

Salon A. Orlikowski,

am Fischmarkt. 700

## Frühbeetfenster

in allen Größen, rob, imprägniert oder gestrichen

Nahmen 150×100, u. 156×94, 3 Sprossen

roh 3—zt à Stück. Verlaßt, imprägniert oder

gestrichen 9,50 zt, mit Windseilen 10.—zt.

Treibhausprosse à laufende mtr 0,40 zt,

imprägniert oder gestrichen 0,45 zt.

Gartenglas verschiedene Größen, 1 Riste

zu 20 m à 3—zt, kleinere Posten à 3,50 zt.

Glaserkitt 1 a klgl 0,70 zt.

Frei Verpackung und Bahnhof.

A. Heyer, Fabryka Okien Inspektorowych,

Grudziądz, Chelmińska 38. Tel. 486. 7252

7253

7254

7255

7256

7257

7258

7259

7260

7261

7262

7263

7264

7265

7266

7267

7268

7269

7270

7271

7272

7273

7274

7275

7276

7277

Appellationsgericht hielt jedoch die Schuld der Angeklagten für bewiesen und verurteilte Wiśniewski zu einem Jahr und Broński zu acht Monaten Gefängnis. \*\*

v. Zu der Festnahme eines Betrügerpärchens, über die wir in der gestrigen Nummer berichteten, erfahren wir noch, daß die hier angebliche Małkiewiczowa nicht nur Dienstpersonal, sondern auch Bureauangestellte, Kassiererinnen usw. gegen hohe Kavution „anwarb“. In dem geschilderten Falle in der Gerechtsstrafe handelte es sich nicht um die Stelle eines Dienstmädchens, sondern um den Posten einer Kassiererin im Offiziers-Kino in Włocławek. Weitere Nachforschungen in dieser Angelegenheit sind im Gange. \*\*

v. Empfindlich bestohlen wurde ein hiesiger Bürger. Eine Frauensperson unbekannten Namens entwendete ihm 2 Brillenringe im Werte von ca. 600 Złoty sowie 60 Złoty in bar. Die Täterin wird von der Polizei gesucht. \*\*

# Festgenommen wurde am Montag ein Dieb. — Die Heraushebung der Schnapspreise veranlaßte eine Reihe von Personen zu ausgedehnten Schnapsreisen. Drei Männer wurden wegen völliger Trunkenheit in polizeilichen Gewahrsam genommen. — Der Polizei gemeldet wurden je zwei Diebstähle und Beträgerien, ferner gelangten sechs Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und zwei Zuvielerhandlungen gegen sanitätspolizeiliche Bestimmungen zur Protokollierung. \*\*

v. Diebstahlchronik. Ein Kahn und ein Netz im Werte von 200 Złoty wurden dem Schiffer Józef Olszewski, ul. Winnica 32, gestohlen. — Nach Eindrücken eines Kellerfensters drangen Einbrecher in den Kellerraum des Lebensmittelgeschäfts von Irena Garstecka (Kochanowskiego 5) und stahlen verschiedene Waren im Werte von ca. 150 Złoty.

v. Aus dem Landkreise Thorn, 27. September. Ein dreister Diebstahl wurde in Bielawy auf dem Gut der Frau Sulikowska verübt. Unbekannte Täter luden von einem Staken eine Fuhre Stroh auf und fuhren mit ihrer Beute in Richtung Thorn davon. \*\*

m. Dirschau (Dżezew), 27. September. Ein Unglücksfall ereignete sich am letzten Sonntag in der Bahnhofstraße. Die 21 Jahre alte Anastasia Chmielowska aus Gardischau hiesigen Kreises, welche hier beschäftigt war, befand sich in den Nachmittagsstunden auf dem Wege zum Kino und wollte die Straße überqueren. Hierbei wurde sie von einem Personenauto aus Pelpin übersfahren. Die Schwerverletzte wurde sofort ins Vinzenzkrankenhaus eingeliefert, wo sie infolge innerlicher Verblutungen bald darauf verstarb. — Das Lastauto der Speditionsfirma Ruzin von hier erlitt auf der Rückfahrt aus Richtung Bromberg einen Unfall. Infolge Versagens der Steuerung fuhr der Wagen gegen einen Chausseebau und wurde erheblich beschädigt. Der Besitzer erlitt eine Kopfverletzung. — In der Familie des Herrn Jarząbek an der Samborstraße ist Typhus festgestellt worden. Das Kolonialwarengeschäft ist von den Behörden bis auf weiteres geschlossen worden. — In der letzten Nacht drangen bisher unbekannte Diebe in den Stall des Arbeiters Andreas Durek in den benachbarten Georgental ein und entwendeten 8 Hühner.

d. Gdingen (Gdynia), 27. September. Selbstmord zu begehen versuchte gestern die ledige Janina Dobrowolska, in der Hedwigstraße wohnhaft, indem sie eine größere Menge Essigessenz zu sich nahm. Die Beweggründen sind unbekannt. Wechsel in der Gesamtsumme von 94 000 Złoty verlor gestern in der Stadt der Laufbursche einer hiesigen Firma. — Sensation erregt hier die Bücherrevision bei der Firma „Atlantik“, die auf die Aussagen der Täter hin, die bei der Firma lediglich einen Einbruch verübt hatten, von der Polizei vorgenommen wurde. Bis jetzt steht fest, daß Verfehlungen gegen die Finanzvorschriften vorgekommen sind, daß schon einmal gegen die Firma ein Erpressungsversuch unternommen wurde, ohne daß die Firma die Polizei davon benachrichtigt hätte. Die Finanzbehörde hat das Vermögen der Firma mit einem Arrest von 300 000 Złoty belegt. Nähere Einzelheiten werden von der Polizei geheim gehalten. — Ein Stubenbrand entstand aus unbekannter Ursache in der Wohnung des Hausbesitzers Franz Kołos, wobei ein Teil der Möbel vernichtet wurde. Der Sachschaden beträgt 250 Złoty.

h. Gorzno (Görzno), 26. September. Wegen Widerstand an der gegenüberliegenden Staatsgewalt sowie Aufreitung zum Widerstand sind mehrere Personen von hier verhaftet und nach Strasburg ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden.

tz. Konitz (Chojnice), 27. September. Der Literarisch-Dramatische Verein hielt am Montag abend in seiner Bibliothek seine Jahreshauptversammlung ab. Der Vorsitzende Stockebrand erstattete den Jahresbericht, in dem er mit Befriedigung feststellte, daß im vergangenen Vereinsjahr eine Reihe gutgelungenen Veranstaltungen stattgefunden habe, die beim Publikum viel Anklang fanden. Nach Verlesung des Kassenberichts wurde dem Vorstande Entlastung erteilt und zur Neuwahl geschritten. Der alte Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt mit Ausnahme des Vergnügungsvereichers, an dessen Stelle Herr G. Stockebrand gewählt wurde. Wir wollen hoffen, daß die Veranstaltungen des Lit.-Dram. Vereins auch in diesem Jahr erfolgreich sein werden und daß er auch dieses Jahr so manche fröhliche und wertvolle Stunde bereiten wird. — Der Hans- und Grundbesitzerverein hielt gestern im Hotel Engel eine sehr interessante Sitzung ab. Es wurde die neue Steuer zugunsten der Arbeitslosen besprochen, die im zweiten Teil der heutigen Ausgabe noch einmal ausführlich erörtert ist. Beschlossen wurde, an den Mieterverband eine Entgegnung auf die von diesem angestrebten Mietermäßigungen zu richten. — Der 28jährige Lehrer Nowak von der polnischen Volksschule litt an unheilbarer Lungenschwindsucht und zeigte in letzter Zeit ein sehr aufgeregtes Wesen. Heute mittag kam er aus der Schule nach Hause nach Neuamerika und erkundigte sich öfter, ob der Mittagszug noch nicht durchgefahrene wäre. Plötzlich sprang er auf, lief auf den dicht neben der Wohnung liegenden Bahndamm und warf sich unter den gerade ankommenden Zug, der ihn sofort tötete.

\* Neuenburg (Nowe), 27. September. Arrestbruch. Das Finanzamt in Schwesieß ließ am 21. Juli das den Brüdern Karl und Franciszek Fitzermann gehörende Lastautomobil wegen rückständiger staatlicher Steuern beschlagnahmen und es bei dem hiesigen Bahnspediteur D. bis zur Zwangsversteigerung unterstellen. Sonnabend nachmittag gegen 2 Uhr fuhren nun die Brüder F. mit ihrem Schwager Zenon Berbst, dessen Frau und dem „zur Hilfe“ angenommenen Matthesian Langowski in einem anderen

Lastauto vor dem Lager des Spediteurs vor, erbrachen in dessen Abwesenheit die Tür des Lagers und versuchten das beschlagnahmte Auto zu „entführen“. In diesem Augenblick tauchte Herr D. auf der Bildfläche auf. Als er die „Kolonne“ an ihrer Tätigkeit hindern wollte, stürzten sich die Brüder F. und Berbst auf ihn und verprügelten ihn nach Kräften, wobei z. B. ihn noch mit einer Eisenstange und einem Revolver bedrohte. Der Vorfall hatte einen größeren Menschenauflauf zur Folge, zumal Frau F. laut schimpfend gegen die Polizei aufrat. Diese machte dem Vorfall ein Ende, indem sie alle Beteiligten mit Ausnahme des L. arretierte und dem Burggericht zuführte.

p. Neustadt (Weherowo), 27. September. Ein Feuer brach in Rahmel (Rumja) auf dem Gehöft des Landwirts Wojciech Łasner aus und äscherte die Scheune mit der Ernte und Maschinen und ein Stallgebäude ein. Acht Schweine, ein Kalb und 100 Hühner kamen in den Flammen um. Das Feuer übertrug sich auf den Stall des Nachbarn Elżbieta. Auch dieser Stall brannte nieder. Hierbei sind 20 Hühner und ein größerer Bauholzvorrat vernichtet worden. — Beim illegalen Überstreiten der deutsch-polnischen Grenze nach Deutschland wurde ein Mann von einem Grenzbeamten festgenommen.

p. Neustadt (Weherowo), 26. September. Die Grenzwache bei Strzeblino nahm zwei Männer fest, als sie illegal die Grenze überschritten wollten. — Gestohlen wurden in Großcas der Frau Melanie Słomińska während ihrer Abwesenheit von der Wohnung Wäsche, Schmuckstücke, Küchengerät u. a. im Werte von 700 Złoty; die Diebe konnten ermittelt werden. — Dem hiesigen Kreisarzt Dr. Walczak wurde aus dem Korridor des Stadtrathauses das Fahrrad entwendet.

w. Soldan (Dziadkowo), 25. September. Gestohlen wurde dem Grundbesitzer Max Glińska in Klein-Lensk (Malý Leček) hiesigen Kreises mittels Einbruchs aus dem Stall ein fettes Schwein im Gewicht von etwa 2 Centnern.

g. Stargard (Starogard), 25. September. Ein Feuer war gestern in einem Stalle auf dem Rittergut Owiš ausgebrochen. Beim Eintreffen der Freiwilligen Feuerwehr war das Feuer soweit vorgeschritten, daß der Stall nicht mehr zu halten war. Die Wehr konnte nur mit großer Anstrengung die dicht daneben stehende Scheune vor der Feuergefahr bewahren. Sämtliches im Stalle befindliches Vieh wurde gerettet. Die Entstehungsursache des Brandes ist unbekannt.

x. Zempelburg (Sepólno), 26. September. Auf dem hiesigen Standort gelangten in der Zeit vom 10.—24. September zur Anmeldung: 3 Geburten (männlich), 1 Geschlechtung und 2 Sterbefälle. — Wegen Getreidebedarfshilfsbegangen im März d. J. auf dem Gute Illowo, Frau von Wilkens gehörig, hatten sich die beiden Arbeiter B. Jędrzejewski und W. Cierkowski vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Das Gericht verurteilte ersteren zu 2 Wochen, letzteren zu 6 Monaten Gefängnis.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beilegen. Auf dem Antwort ist der Bemerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erachtet.

Hypothek (Miedzianka). Nach dem Soufflen „Gesetz über die Haftzeit und Verjährung der Aufwertungshypothesen vom 18. Juli 1930“ beträgt die Kündigungssfrist für den Gläubiger ein Jahr und ist nur für den Schluss eines Kalendervierteljahres zulässig. Da Sie am 21. September 1931 gekündigt haben, wird die Kündigung erst am 30. September 1932 wirksam, falls Sie sie nicht zurückziehen. Dagegen ist nichts zu machen, denn selbst wenn Sie vorher durch Vertrag mit dem Schuldner kürzere Fristen festgesetzt hätten, so wäre dies ihrem Schuldner gegenüber unwirksam. Da der Schuldner seinen Antrag auf Zahlungsrückhalt (d. h. auf Zahlungsaufschub) zurückgezogen hat, und er diese Zahlungsrückhalt nur innerhalb drei Monaten nach der Kündigung beantragen kann, wird er unserer Ansicht nach am 1. Oktober 1932 zahlen müssen, wenn Sie ihm nicht die verlangte Ratenzahlung gewähren. Nach dem oben genannten Gesetz sollte der Zinsstab für die Aufwertungshypothesen erhöht werden. Durch eine spätere Notverordnung ist diese Erhöhung auf 6 Prozent beschränkt worden, und wie es scheint, steht eine weitere Herabsetzung bevor.

P. L. 1500. Maßgebend für die Kostenberechnung ist die Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. August 1927 über die Gerichts- und Rechtsanwaltskosten und das Gesetz vom 18. 3. 1932 über die Gerichtskosten in den Appellationsbezirken Breslau und Thorn und im Bezirk des Bezirksgerichts Katowitz. Für welche

Bei Herzelein und Überverkalkung, Reizung zu Gebärenblutungen und Schlaganfällen führt das natürliche „Granat-Josef“. Bitterwasser leichter Stuhlgang ohne Anstrengung. (6832)

Tätigkeit in Ihrem Falle der Rechtsanwalt zu entschädigen ist, ist aus Ihrer Anfrage nicht ganz ersichtlich, wir können daher nur sagen, daß nach der oben genannten Verordnung die volle Gebühr bei einem Objekt von 8000 Zł. 28 Zł. beträgt. Nach den oben genannten Gesetzen, das am 1. April 1932 in Kraft getreten ist, beträgt die volle Gebühr an Gerichtskosten bei einem Objekt von 8000 Zł. 240 Złoty. Maßgebend für die Berechnung ist im Falle nicht das ursprüngliche Streitobjekt, sondern das Vergleichsobjekt, das nach Ihrer Angabe 4000 Złoty betrug. Die volle Gebühr bei einem Objekt von 4000 Złoty beträgt 120 Złoty, bei einem Vergleich wird aber nur  $\frac{1}{4}$  der vollen Gebühr berechnet, also 30 Złoty. In der Gebühr von 30 Złoty kommt noch eine Kanzleigebühr von 2 Złoty.

R. 8 Danzig. Wenn der vom Nachbar gefällte Baum auf Ihrem Grund und Boden stand und der Nachbar sich den abgefallenen Baum nicht angeeignet hat, so ist das Sachbeschädigung, für die er nicht nur zivilrechtlich, sondern auch strafrechtlich verantwortlich ist. Sollte der Verlust einer Sachbeschädigung ist strafrechtlich. Hat sich der Nachbar aber den gefällten Baum angeeignet, so ist das Dienststahl. Sie können den Täter zivilrechtlich für den Ihnen zugesetzten Schaden haftbar machen. Ob Schritte gegen diese Eigennäsigkeit geboten sind und welche, darüber müssen Sie nach Lage der Verhältnisse selbst entscheiden.

R. Sp. R. In der Praxis unterliegen alle die aufgeführten Renten selten den Einkommensteuer, da sie in der Regel mit den anderen Einkommenssträgen nicht die Höhe des Einkommens, nämlich den Betrag von 1500 Złoty, erreichen, das der Besteuerung unterliegt. Gelegentlich müssen diese Einkommen zu den anderen etwa vorhandenen Einkommenssträgen zugerechnet werden und sind von dem Gesamteinkommen nicht abziehbar. Der Einkommensteuerpflicht unterliegen bezüglich ihrer Pensionssträgen außer den Veteranen der politischen Aufstände, diejenigen Personen nicht, die aus der Staatskasse Pensions und Zuschläge aus Anlaß von Auszeichnungen für Tapferkeit, Verwundungen usw. erhalten, und diejenigen Invaliden.

## Rundfunk-Programm.

Freitag, den 30. September.

Königsberg-Hanssen.

06.20: Von Berlin: Konzert 10.10—10.35: Rundfunk. Die Hirsche fahren. 12.00: Better. Anschl.: Ein geistliches Konzert (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert 15.00: Jungmädchenstunde. Carola Borries: Franz Schubert. 15.40: Jugendstunde. Dr. Walther Roelle: Praktisches Naturforsch. Bodenuntersuchung. 16.00: Pädagogischer Funk. Kantor Adolf Strube: Vorschläge zur Gestaltung von Reformations- und Gustav-Adolf-Festen in der Schule. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Major Rhode: Deutsche Geschichte für jeden Deutschen. Die natürlichen Mittel unseres Vaterlandes (II). 18.00: Ober-Reg.-Rat Dr. Becker: Warum Kurzschluß für Jedermann? 18.30: Maximilian Müller-Jabusch: Weltpolitische Stunde. 18.55: Better. 19.00: Wissenschaftlicher Vortrag für Freizeit. 19.20: Stunde der Arbeit. Dr. Scheumann: Die Schulfürsorge. 19.40: Zeitdienst. 20.00: Von Langenberg: Ballenteins Tod. 22.15: Better, Nachrichten und Sport (II). 22.30: Von Washington: Kurt G. Sell: Worüber man in Amerika spricht. Anschl. bis 24.00: Abendunterhaltung. Rüdersdorfer Bergallee.

Breslau-Gleiwitz.

06.20: Schallplatten. 08.15 ca.: Turngymnastik. 08.30: Stunde der Frau. 11.30 ca.: Von Hamburg: Konzert. 13.05 ca.: Konzert. 14.05: Konzert. 15.30: Jugendfunk. 16.00: Von Bad Salzbrunn: Konzert. 17.35: Ernst Kantorowicz: Friedrich II. Lesung aus der großen Biografie. 18.00: Nachwuchs. Die Zeit in der jungen Dichtung: Horst Lange. Einleitende Worte: Dr. Wilhelm Kramer. Rezitation: Erich Löbler. 18.30: Zeitdienst. 19.00: Von Freiburg unterm Fürstenstein: Aus der Evangelischen Kirche: Rüstfeste zum Erntedankfest. 20.00: Better. Anschl.: Prof. Dr. H. Koch: Die Ballerina des Königs, Liedspiel von Rudolf Preller und Leo Walther Stein. 22.30: Von Washington: Kurt G. Sell: Worüber man in Amerika spricht. 22.45—24.00: Von Berlin: Abendunterhaltung.

Königsberg-Danzig.

06.30: Schallplatten. 11.30: Von Hamburg: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Frauenstunde. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Schallplatten. 17.50: Wanderaufzug durch Frische Haff. 18.30: Der Lütticher Käse rollt um die Erde. 19.20: Von Danzig: Autorenstunde. Ludwig Bäte liest aus eigenen Werken: a) Gedichte aus „Weg durch Wiesen“ und „Wied nach Süden“; b) Herbigsgeschichte; c) Grabbe. 19.55: Better. 20.00: Deutsche Meister der Musik. Die Romantiker. 21.20: Unter der Dukatenflagge. Eine deutsche Tragikomödie in 4 Akten von Alfred Mühr. 22.30: Von Washington: Kurt G. Sell: Worüber man in Amerika spricht.

Warschau.

12.45 und 13.30—14.10: Schallplatten. 15.10: Schallplatten. 17.00: Leichte Musik. Das Wilko-Quintett spielt. 18.20: Tanzmusik. 20.15: Aus der Warschauer Philharmonie: Sinfoniekonzert. 22.50—23.30: Tanzmusik.

Ende des 16. Jahrhunderts an aber wird das Plattdeutsche mehr und mehr zurückgedrängt und bleibt auf die unteren Volkschichten beschränkt. Die memnonitische Einwanderung aus Holland führt dem Niederdeutschen frisches Blut zu. Groths und Reuters Auftreten für das Plattdeutsche findet in Danzig die Parallele durch Löschin und Voersteemann. Fast alle deutschen Stämme sind an der Bildung des ostdeutschen Menschen beteiligt, am stärksten aber war der niederdeutsche Blutetnahm. Die Dichtung, die die „Rogge“ vertritt, ist die Dichtung bewußt niederdeutscher Menschen. Ihr Merkmal ist nicht die niederdeutsche Sprache allein oder vorwiegend, sondern das zum Ausdruck kommende Bekanntheit zu den Werten, die im niederdeutschen Volkstum und Stammesbewußtsein beschlossen sind, also zu den Bodenständigen und Positiven. Es ist der Jammer unserer deutschen zeitgenössischen Literatur, daß sie zu einem Teile von wortzauberndem Großstadtkult verfaßt wird. Und doch gibt es noch immer viele Kreise unter den „Gebildeten“, die in „Heimatdichtung“ und „Heimatbüchern“ etwas Widerwertiges sehen wollen. Walter von Molko hat einmal über Bücher mit bindender Heimatkraft gesagt: „Gleich einer Art unsichtbaren Elternhauses umgibt uns die Lust, die aus solchen Zeilen in unsere Seele quillt.“ Für eine solche Heimatdichtung wirkt auch unser Heimatbund, da sie allein Danzigs Deutschum festigen und vertiefen kann. Wir betrachten vergangene Tage also als die Wurzeln unserer Kraft und als das Gerüst, auf dem wir die Arbeit von heute und morgen verrichten. Auch diese deutschkundliche Woche soll der Klärung und Erhebung des deutschen Nationalbewußtseins dienen.

Im Mittelpunkt der Eröffnungsfeier stand ein Vortrag von Dr. Heinrich Blunk über

„Niederdeutschland als Brücke zwischen Nord und Süd“.

Die Frage eines geistigen Mittlerums zwischen Nord- und Südgemanentum, oder Ost- und Westgermanen, wie man genauer sagen würde, ist für die nächsten Jahrhunderte weit über unseren Raum hinaus von Bedeutung. Nach eingehenden geographischen und vorgeschichtlichen Betrachtungen ging der Vortragende von der Annahme aus, daß sich rund um 3000 vor Christo die Bildung jener germanischen Gruppe vollzogen habe, der wir alle im Norden und Süden angehören, und die sich im Sprache, Kultur und Kunst,

# Herriots Rede in polnischer Beleuchtung.

Ein liberales englisches Blatt bezeichnete die letzte Rede Herriots als die übliche Sonntags-Predigt, die der Franzose aus alter Gewohnheit von seiner Regierungskanzel hören will. Sie passt nicht mehr recht in die Zeit und sei für nichtfranzösische Ohren einfach unerträglich. Das englische Blatt hat so unrecht nicht. Selbst in Polen gibt es nicht mehr viel Gläubige, die sich von derartigen Predigten der internationalen Unmoral überzeugen lassen. Der Kanzelredner, der Jahrein, Jahren nur leere Phrasen drückt und an den Früchten seiner Lehre erkennen lässt, daß sie nicht gerade auf heiligem Grunde gewachsen sind, vermag zuletzt selbst mit dem lautesten Organ und den farbigsten Wortschildern nichts auszurichten. Und doch: keine Lehre kann so töricht sein, kein Magier so entzaubert, daß er nicht doch seine Gläubigen finde. Die einen folgen dabei ihrem gedankenlosen Beharrungsvermögen, die andern machen mit, weil sie auf diesen Zauber ihre Weltanschauung gegründet haben und so gewissermaßen sich selbst mit dem zerschlissenen Zaubermantel zu verlieren meinen. Von solchen Zauberlehrlingen, die in polnischer Sprache reden, wollen wir nachfolgend einige Sprüche vermelden:

"Es muß festgestellt werden," schreibt der Warschauer "Kurjer Warszawski", "daß die Reden der französischen Diplomaten für die deutschen Staatsmänner durchaus nicht überzeugend sind, da die Sprache der beiden Seiten vollständig verschieden ist. Denn es hat sich ein Prozeß der Evolution im Sinne des englischen Pazifismus von der Denkungskunst George Clemenceaus bis zur Denkungsart des Ministerpräsidenten Herriot in einem Sinne vollzogen, der Frankreich zum Ruhme gereicht, Frankreich aber und seinen Bundesgenossen keine Sicherheit bringt. In Deutschland vollzog sich die Evolution in einem direkt umgekehrten Sinne. Von der Sprache Eberts sind wir in einer so kurzen Zeit zur Verherrlichung der Sprache Hindenburgs und zum militärischen Unteroffizierston von Papens gekommen. Auf Grund dieser Zusammenstellung liegt eine Divergenz, die heute die Möglichkeit einer Vereinigung ausschließt; denn die Ideen des Obersten von Papen oder des Generals von Schleicher bzw. des Feldmarschalls von Hindenburg sind derart, daß sie auf keinen Fall die Sprache des Demokraten, Pazifisten und Humanisten Herriot verstehen können, der seit langem auf den Krieg einen Bannfluch geworfen hat. (Warum hat er dann nicht Frankreich genau so abgerüstet, wie dies die Deutschen getan haben? D. R.) Die zitierten Deutschen haben zwei Drittel Deutschlands gerade dadurch eroberi, daß sie sich der Idee der militärischen Revanche gegenüber Frankreich und Polen bedienten, der Idee eines großen Sieges über Europa, der den Deutschen nur durch einen Irrtum der Hände entglitt. (Vermutlich wäre ein „großer Sieg der Deutschen“ über Europa heilsamer gewesen. Die französische Regierung hat unseren Erdteil verarmen lassen wie nie zuvor. D. R.)

Der französische Ministerpräsident hat mit dieser offensiven Tatsache gerechnet und rechnet mit der Wirklichkeit, daß in den Köpfen der Diplomaten Englands, Amerikas, Italiens eine gewisse Begriffsverwirrung eingetreten ist, die das Verständnis der wahren Wirklichkeit nicht zuläßt. Die Rede des Herrn Herriot ist daher als ein hervorragender Schritt zunächst zur Bemühung der inneren Front Frankreichs anzusehen. Dann aber sollen auch die Augen der Diplomaten der anderen Staaten geöffnet werden, die schließlich die Fähigkeit erlangen müssen, die wahren Tatsachen zu begreifen.

Die Politik Frankreichs kündigt in der Auslegung des Ministerpräsidenten Herriot einen entschiedenen Kurs an: die Achtung der Trakte, die Notwendigkeit der Garantie der Sicherheit für alle Staaten, die Abrüstung durch die Garantie der Sicherheit und die bedingungslose Ablehnung der Rüstung Deutschlands. (Mit anderen Wor-

ten: Herriot ist ein Apostel der Ungerechtigkeit. D. R.) Die offenen Worte Herriots sind eine erfreuliche Erhebung; denn sie zeugen davon, daß man sich über die Gefahr klar geworden ist, die nicht allein Frankreich, sondern auch Europa von deutscher Seite droht. Diese Tatsache muß Polen mit voller Anerkennung begrüßt; denn unser Land ist heute nicht mehr isoliert angefischt der Gefahr, die uns, unseren Bundesgenossen und ganz Europa, also auch der ganzen Welt von Seiten des militaristischen Deutschland droht. (Diese These hat einen besonders reizvollen Klang, wenn man bedenkt, daß das „militaristische“ Deutschland abgerüstet hat, während es in der Nachbarschaft stehende Heere mit allgemeiner Dienstpflicht gibt, welche die kleine Reichswehr-Miliz um ein Vielfaches an Zahl und Mitteln übersteigen. D. R.)

Auch der "Dziennik Polski", das Organ der polnischen Schwerindustrie, hat für Herriots Haudhelei nur anerkennende Worte. Frankreich, so schreibt das Blatt, provoziert niemand. Den Leidenschaften, die sich gegen Frankreich wenden, stellt es seine Vernunft (!), die Opfer, die es gebracht hat, sein Wohlwollen (!) gegenüber anderen Staaten entgegen. Frankreich hat Deutschland vor dem Abschluß der festgesetzten Termine von den Verpflichtungen in den besetzten Gebieten befreit. Diese Tat hat eine richtige Beurteilung nicht gefunden. (Die deutsche Antwort auf Herriots Rede hat eine ausgezeichnete Beurteilung gerade dieses Wohlwollens gegeben! D. R.) Fast unmittelbar nach der Annahme des Young-Planes, dessen strikte Ausführung Deutschland seierlich versprochen hatte, wurden auf diesem Gebiete die schwersten Opfer gebracht. (Die "schwersten Opfer" des Young-Planes lagen wohl ausschließlich auf deutscher Seite. D. R.) Selbst von der Krise betroffen, öffnet Frankreich seine Grenzen für die deutsche Einfuhr, hat also das Recht, an diese Tatsache zu erinnern. Frankreich ist friedlich und hat ein reines Gewissen. (Wenn dieses Gewissen wirklich so rein wäre, könnte es den Franzosen als gutes Ruhefest dienen. Der hysterische Schrei nach Sicherheit aber, der dem abgerüsteten und durch die Erfordernisse der Reparationspolitik (zugleich mit der übrigen Welt) vereinzelten Reich entgegengehalten wird, kann nur ein schlechtes Gewissen verraten. D. R.)

Der "Kurjer Warszawski" meint, daß die Rede, die Herriot in Gramat gehalten hat, nicht den Zweck gehabt habe, Deutschland zu überzeugen. Sie sei ein warmer Appell an die Weltmeinung, zugleich aber auch an die Meinung Frankreichs gewesen.

## Englische Stimmen zur Herriot-Rede.

London, 27. September. (Eigene Drahtmeldung.) In einem Leitartikel über die Gleichberechtigungsfrage nehmen die "Times" zur Rede Herriots Stellung und erklären, psychologisch betrachtet seien die Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich hente schlechter als vor einem Jahre, während sie vor einem Jahre schlechter gewesen seien als vor fünf Jahren. Die Rede des französischen Ministerpräsidenten enthalte keine Andeutung für irgend ein Entgegenkommen, oder für irgend welche Vorschläge zur Lösung der Schwierigkeiten. Auch außerhalb Deutschlands, so erklären die "Times" weiter, sei zugegeben worden, daß die Abschaffung der Wehrpflicht zur Demoralisierung des jungen Deutschland beigetragen habe. Eine Miliz betrachte man allgemein nur als Verteidigungsmacht. Die Umbildung der Versailler 100 000 Mann-Armee in eine größere, aber weniger gut durchgebildete Macht sei offensichtlich kein Grund, der zum Alarm berechte. Das Blatt fragt, ob die Behauptung Herriots, daß die nationale Verteidigung eine Bürgerpflicht sei, nur auf Frankreich Anwendung finden könne. Deutschlands Wille, eine Miliz zu besitzen, deren Einführung niemand verhindern könne, sei nur ein Teil der allgemeinen Politik der Gleichberechtigung.

Die "Times" geben dann ihrer Enttäuschung darüber Ausdruck, daß Herriot keinen Hinweis auf die

in sich geschlossen, scharf von keltischen und slawischen Völkerformen abhebt. Der Vortragende kehrte dann zu seinem Thema der geschichtlichen Brückenstellung zwischen Norden und Süden zurück und fragte, ob jene doppelte Wesensverwandtschaft verstanden und fruchtbar gemacht werde, einmal die mit dem Reich, die uns Geschichte und politischer Willen weise, zum anderen die mit dem Norden, die uns tiefe Zusammenhänge des Bluts und des Wesens aufzeige. Was sei künftig zu tun, politisch und kulturell? Die großen merkantilen Perioden haben uns weit über See geführt, haben uns reich und wieder arm gemacht, haben uns manchen näheren Zusammenhang vergessen machen und wahrscheinlich unser Selbstbewußtsein falsch erzogen. In der Politik hat die niederländische Landschaft von 1848 bis heute eine entscheidende Rolle gespielt. Die Politik schien uns und den Norden vorübergehend zu entzweien. Der Grenzkampf zwischen skandinavischem und deutschem Volkstum ist einer der ritterlichsten gewesen, der jemals in Europa geführt wurde.

Der Vortragende behandelte nun zunächst die Frage nach den sprachlichen Übergängen und wies nach, daß als Zwischenform die Sprache der niederdeutschen Landschaft anzusehen ist, die die Brücke zwischen Norden und Süden ist. Das Plattdeutsche, das Niederdeutsche, das noch im prallen Leben steht, zeigt uns, daß es keine Klüte zwischen den germanischen Sprachen gibt, wohl aber viele Stufen, die von der Gegenwart des einen Volkes zu der des anderen Volkes führen. Da ist weiter die Rasse, die uns Niedersachsen, die wir am reinsten den Zusammenhang mit unserem Altertum bewahrt, mit dem Norden verbindet. Der Begriff der Rasse ist freilich noch sehr ungeläufig, aber wir sehen, wie wenig unterschiedlich der niedersächsische, der dänische und der südschwedische Bauer voneinander sind. Der Vortragende untersucht dann im einzelnen die Wesenszüge der Stämme und die Gemeinsamkeit in Kunst und Literatur: Knappheit des Ausdrucks und Zurückhaltung der Leidenschaft, die sie vorwiegend kennzeichnen. Den geschilderten Grundzügen im Wesen des Niederdeutschen, die dem Vortragenden vorwiegend und gemeinschaftlich mit dem Norden scheinen, stellt er gegenübere die geschichtlichen Zusammenhänge, die Niederdeutschland mit dem Südgermanischen verbinden, wie die Bibelübersetzung, Neubildung

deutscher Sprache, das Erlebnis deutscher Romantik usw. Am stärksten wirke aber in uns Lebenden und in unserem geistigen Schaffen nach, daß wir mit Deutschland zusammen das Schicksal einer ungemeinen Unterdrückung erlebten, und daß dies Erlebnis uns in das Reich steifer als die Ereignisse des letzten Jahrhunderts einseitete. Und daraus entspringt auch der fühlbare Unterschied gegenüber dem Norden, daß wir die Zukunft nicht von rationalistischen Mitteln und Wegen erwarten, wie jene, die Erschütterung dieser Jahre nicht mit erwarteten, sondern daß wir sie als gewaltige, geistige Befreiung von innen her erwarten. Dies Bekennnis auf unser Feld übertragen lehnen wir in Niederdeutschland ab, einen neuen Klassizismus zu erleben, uns weiter vom Romantiker zum Schwärmer, vom Rationalisten zur Sachlichkeit bekehren lassen. Wohl aber fühlen wir uns einig mit der großen deutschen Strömung, die sich dem Übergewicht der Formen entgegenstellt. Im Gegensatz zum Romantischen empfinden wir Niederdeutschen das Leben unseres Volkes als um unablässiges Werden, als eine Hoffnung ins Zukünftige, immer ungegewöhnlich, aber auch über die Erde hinauströmend, die uns nur ein Durchgang ist. Kunst üben, heißt für uns, das Überstürzliche, zu dem wir auf dem Wege sind, schon heute im Gleichnis zu fassen in schöpferischer Lust Weites und Zukünftiges vorzufühlen. Wir in der niederdeutschen Landschaft sind stolz darauf, daß wir bei jenem kommenden Wirken die Wesenszüge Deutschlands tragen, wir spüren, daß die Stunde unserer ist, weil wir als Mittlerinnen zwischen den beiden großen Gruppen germanischer Sprachen stehen, Mittler der Freundschaft im Geist, an den wir glauben.

Die Feier war damit beendet. Die Gemeinde der deutschkundlichen Woche fand sich am Nachmittag um 4 Uhr in der Technischen Hochschule wieder zusammen, um einen Vortrag von dem bekannten Lönigsforscher, Dr. Friedrich Castelle, entgegenzunehmen: "Hermann Löns und der deutsche Osten". Im Anschluß hieran wurde das Gastspiel der Ohlendorf-Schattenspiele in der Aula der Helene Lange-Schule, Wangen, aufgesucht. Das zahlreich erschienene Publikum spendete dem schlichten Spiel, das in die Anfänge des Theaterspiels überhaupt einführt, starken Beifall.

 Das nimmt man Vorsicht!  
... und nachher  
natürlich ASPIRIN!  
In allen Apotheken erhältlich.

englischen Meinungsäußerungen gemacht habe. Englands Vorschläge zielen darauf ab, die Unterschiede zwischen erzwungenen und freiwilligen Abrüstung dadurch zu beseitigen, daß alle Staaten die Abrüstungs-Verschreibungen freiwillig übernehmen! England möchte ein neues Abrüstungs-Abkommen anstelle des Teiles V des Versailler Vertrages. Der englische Vorschlag sei für die deutschen Abrüstungsmaßnahmen eine zeitliche Begrenzung wie für die übrigen Staaten vor, bringe also eine teilweise Lösung der deutschen Ansprüche, soweit sie gerechtfertigt seien.

Die Beaverbrook-Presse erklärt, daß Herriots Rede denjenigen endlich die Augen über Frankreich geöffnet habe, die sich bisher noch Illusionen hingegeben hätten.

## Vandervelde für deutsche Gleichberechtigung.

Der belgische Sozialistensührer Vandervelde erklärt im "People", daß die deutsche Abrüstungsthese nicht zu widerlegen und daß insbesondere der deutsche Standpunkt weniger rechtlich als politisch außerordentlich stark sei, da er auf dem Versailler Friedensvertrag beruhe. Man befindet sich vor dem Dilemma: Abrüstung oder Wiederausrüstung aller Mächte.

Im übrigen trage das Versailler System in allen seinen Teilen.

Wenn Deutschland wieder außerstande ohne die entsprechende Genehmigung, so entstehe die Frage, was werde man dagegen tun? Wenn man Deutschland den Krieg erklären würde, was wenig wahrscheinlich sei, so würde Deutschland jedenfalls nicht mehr riskieren isoliert dazustehen. Zum Schluss befürwortet Vandervelde energisch eine allgemeine gleiche Abrüstung unter besonderer Kontrolle.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Die Gebühren für die Arbeitslosen im Anschluß an Mietsquittungen

betrugen, wie wir infolge von bezüglichen Anfragen hier noch einmal betonen möchten, nach Art. 9 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 23. August d. J. monatlich: 1. von der Miete bis 99,99 Zloty = 0,25 Zloty, 2. von der Miete von 100—150 Zloty = 0,50 Zloty, 3. von der Miete über 150—200,— Zloty = 0,75 Zloty, 4. von der Miete über 200,— Zloty = 1,— Zloty. Diese Gebühren unterliegen nicht Mietsquittungen von 1 und 2 Zimmer-Wohnungen. Die obigen Gebühren fallen den Eigentümern des Hauses zur Last. Über die Art der Erhebung dieser Gebühren ist eine Verordnung des Ministerpräsidenten im Einvernehmen mit den Ministern des Innern, der Finanzen, der Landwirtschaft und der Agrarreform und des Handelsministeriums erlassen worden. In § 2 dieser letzteren Verordnung wird über die Mietsquittungsgebühren gesagt: Die Gebühren von Mietsquittungen, d. h. von allen Beweisen einer tatsächlich erhaltenen Miete, entrichten die Hauseigentümer. (Die Gebühren sind also auch in den Fällen zu zahlen, wo der Hauseigentümer keine Quittung auszustellen hat, z. B. wenn ihm der Mietbetrag durch die Bank überwiesen wird.) Der Betrag dieser Gebühren ist innerhalb 15 Tagen nach Empfang der Miete in der Gemeindeklasse unmittelbar oder für deren Rechnung mit Scheck an die Postsparkasse zu entrichten. Gleichzeitig ist in der Gemeindeklasse ein Ausweis über die erhaltenen Mietbeträge für den versloffenen Monat niederzulegen mit einer Berechnung der Gebühren, die auf die erzielten Quittungen entfallen. Der Verordnung des Präsidenten des Ministerrats ist als Anlage ein Formular für den Ausweis über die erzielten Mietsquittungen beigelegt.

## Kleine Rundschau.

### Japanische Ozeansieger verschollen.

Über das Schicksal des japanischen Piloten Baba, der mit zwei Begleitern mit einem Flugzeug zu einer Überquerung des Stillen Ozeans aufgestiegen war, herrscht in Tokio große Besorgnis. Die Flieger hätten am Sonntag nachmittag in Alaska eintreffen sollen; es fehlt aber jede Spur von ihnen, und man befürchtet, daß sie über dem Meere abgestürzt sind.

### Schweres Autobusunglück in Holland.

Ein schweres Verkehrsunfall ereignete sich an der Kreuzung der Chaussee Silversum-Amsterdam und Laaren-Silversum. Ein mit 25 deutschen Passagieren besetzter Autobus stieß mit einem Wagen der Goischen Straßenbahn, der aus Richtung Amsterdam kam, zusammen. Eine deutsche Dame wurde auf der Stelle getötet, sieben Insassen schwer und 14 leicht verletzt. Sie wurden in das Krankenhaus in Laaren übergeführt.

## Büntliche Zustellung der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn das Abonnement für den Monat Oktober resp. für das 4. Quartal heute noch erneuert wird!

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Aenderung der Getreidepolitik?

Aus Polen wird der "Gazeta Handlowa" gemeldet: "Vorläufig haben die maßgebenden Stellen im Laufe der augenblicklichen Getreideaussüdkampagne die Prämie für 100 kg. Gerste von 4 złoty auf 2 złoty herabgesetzt. Es besteht die Absicht, gleichzeitig einen Ausfuhrzoll von Gerste in Höhe von 2 złoty pro 100 kg einzuführen. Diese Verfügung kann in der für die Landwirtschaft augenscheinlich so schweren Zeit einen negativen Einfluss nicht nur für die Landwirtschaft, aber auch für die Handelsbilanz haben. Das Geschäft der Landwirtschaft wird doppelt bedroht, da die Exporte schon heute einen Preis minus 2 złoty, um die die Prämie vermindert werden soll, zahlen werden, ferner werden die Landwirte bei den bereits abgeschlossenen Transaktionen Verluste erleiden. Allgemein bekannt ist ja schließlich die Tatsache, daß Getreidetransaktionen auf drei und vier Monate verteilt werden. Jede Verringerung der Ausfuhrprämie für Gerste und jede Ausfuhrbeschränkung in Form von Exportzöllen wirkt die ganze Last auf das Roggengeschäft. Der Roggen steht aber augenscheinlich am niedrigsten im Preis und hat keinerlei Preissteigerungstendenzen aufzuweisen."

Bon anderer Seite erfährt die "Gazeta Handlowa", daß die Regierungskräfte beschlossen, einen Gersteausfuhrzoll einzuführen, da sie der Ansicht sind, daß die Ausfuhrgerste standardisiert werden müsse. Nicht standardisierte Gerste, die ins Ausland geht, führt zu einer Senkung des Preises. Gerste, die standardisiert ist, also eine bessere Sorte darstellt, erzielt nach Ansicht der maßgebenden Stellen einen höheren Preis, weshalb die Ausfuhrprämie herabgesetzt werden kann. Man unterstreicht, daß der Ausfuhrzoll nur als Mittel zur Standardisierung eingesetzt wird, wie man es auch bei der Butter getan hat, die mit Ausfuhrzeugnissen exportiert wird. Die Maßnahme hat also den Zweck, den Export zu regulieren und nicht zu hemmen, und im Ausland einen möglichst hohen Preis zu erzielen.

## Die Fehler der polnischen Anleihopolitik.

Der Verband der landwirtschaftlichen Organisationen Polens befürwortete sich kürzlich mit dem System des langfristigen Kredits in Polen und kam dabei zu folgender Kritik der staatlichen Anleihopolitik:

Durch die Schaffung eines bevorzugten Absatzes für Pfandbriefe und Obligationen der polnischen Staatsbanken ist die Tätigkeit der privaten Institute für langfristigen Kredit stark gehemmt worden. Dank dem Umstande, daß die Staatsbanken langfristige Kredite vornehmlich wirtschaftlich schwachen Personengruppen ertheilen, befinden sich die Kreditlinien infolge Aufnahme von Anleihen über ihre finanzielle Leistungsfähigkeit hinaus in sehr schwieriger Lage. Die Staatsbanken sind demzufolge zur Gewährung weiterreichender Erleichterungen bei der Rückzahlung dieser Kredite auf Kosten der Allgemeinheit gezwungen.

Zum Schluß weist der Verband der landwirtschaftlichen Organisationen darauf hin, daß die staatlichen Maßnahmen auf dem Gebiete der Anleihopolitik es nicht erreicht hätten, das private Kapital zu einer stärkeren Mitarbeit in Wirtschaftsunternehmungen zu bestimmen, die vom Staat finanziert werden.

Die Landeswirtschaftsbank finanziert Holzausfuhrgeschäfte. Im Zusammenhang mit der vor einiger Zeit in Gdingen abgehaltenen Tagung der polnischen Holzindustrie und des Holzhandels, auf welcher u. a. über den Mangel einer Institution geklagt wurde, die mit dem polnischen Holzhandel eng zusammenarbeitet und die Finanzierung des Exports übernimmt, gibt die polnische Landeswirtschaftsbank bekannt, daß sich ihre in Gdingen bestehende Filiale auch mit der Finanzierung von Holzausfuhrgeschäften beschäftigt. Bisher sind bei der Gdingener Zweigstelle der Bank nur drei Anträge auf Finanzierung von Holzausfuhrsendungen eingegangen. Die beantragten Kredite sind in allen drei Fällen bewilligt und ein diesbezüglicher Bescheid den Antragstellern seinerzeit mitgeteilt worden. Bis jetzt sollen diese Firmen jedoch — wie die Leitung der Landeswirtschaftsbank noch erwähnt — den angebotenen Kredit nicht in Anspruch genommen haben.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polki" für den 28. September auf 5,9244 złoty festgestellt.

Der Zinsatz der Bank Polki beträgt 7%, der Lombardsatz 8%.

Der złoty am 27. September. Berlin: Ueberweisung, grobe Scheine 47,10—47,30, Wien: Ueberweisung 79,31—79,79, Prag: Ueberweisung 377,50—379,50, Paris: Ueberweisung 286,00, Zürich: Ueberweisung 58,10, London: Ueberweisung 30,87.

Warschauer Börse vom 27. Septbr. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien 123,75—124,06—123,44, Belgrad —, Budapest —, Bulearest —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 358,40, 359,30—357,50, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 160,25, 161,05—159,45, London —, 30,96—30,66, New York 8,921, 8,941—8,901, Oslo —, Paris 34,95, 35,04—34,86, Prag 26,40, 26,46—26,34, Riqa —, Sofia —, Stockholm —, Schweiz 172,00, 172,43—171,57, Tallin —, Wien —, Italien 45,80, 46,02—45,58. London Umsätze 30,80—30,81.

Berlin, 27. September. Amtl. Devisenkurse. New York 4,209—4,217, London 14,535—14,575, Holland 169,19—189,47, Norwegen 73,23—73,37, Schweden 74,68—74,79, Belgien 58,33—58,45, Italien 21,595—21,635, Frankreich 16,48—16,52, Schweiz 81,09—81,25, Prag 12,465—12,485, Wien 51,95—52,05, Danzig 81,82—81,98, Warschau 47,10—47,30.

Zürcher Börse vom 27. September. (Amtlich) Warschau 58,10, Paris 20,32%, London 17,93, New York 5,19%, Brüssel 71,92%, Italien 26,60%, Spanien 42,45, Amsterdam 208,45, Berlin 123,40, Stockholm 92,00, Oslo 90,35, Copenhagen 93,00, Sofia 3,73, Prag 15,35, Belgrad 7,70, Athen 3,14, Konstantinopel 2,47, Bulearest 3,06, Helsingfors 7,70, Buenos Aires 1,12, Japan 1,25.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,89 zł., do. II. Scheine 8,87 zł., 1 Pfnd. Sterling 30,61 zł., 100 Schweizer Franken 171,32 zł., 100 franz. Franken 34,81 zł., 100 deutsche Mark 210,00 zł., 100 Danziger Gulden 172,77 zł., tschech. Krone —, zł., österr. Schilling —, zł.

## Altienmarkt.

Posener Börse vom 27. September. Es notierten: 5vros. Konvert.-Anleihe 39 G., 8vros. Gold-Amortis.-Dollarbr. der Pol. Landschaft 51,75+, 4vros. Konvert.-Pfandbr. der Pol. Landschaft 29,50 zł., 8vros. Roggenbriefe der Pol. Landschaft 13,50—18,80 G., 4 Prozent. Prämien-Invest.-Anleihe 99 G., Bank Polki 87 G. Tendenz fest. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz.)

## Produktmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 27. September. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in złoty:

	Richtpreise:
Weizen, neu . . .	23,50—24,50
Roggen, neu . . .	15,20—15,50
Mahlgerste 64—66 kg	15,00—15,50
Mahlgerste 68 kg	15,50—16,50
Braugerste . . .	18,00—20,00
Hafer, neu . . .	12,75—13,25
Roggenmehl (65%)	23,75—24,75
Weizenmehl (65%)	37,50—39,50
Weizenfleie . . .	9,00—10,00
Weizenfleie (gröb.)	10,00—11,00
Roggenfleie . . .	8,75—9,00
Winterrübchen . . .	34,00—36,00
Felderbien . . .	—
Vitóriaerbien . . .	20,00—23,00
Followerbien . . .	29,00—32,00

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 120 to, Weizen 15 to, Roggenfleie geprägt 30 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Braugerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig, für Mahlgerste schwach.

# Die Krise in der Lederwirtschaft Polens.

Dr. Gr. In der jüngsten Zeit mehren sich in der Presse die Stimmen, die darauf hinweisen, daß durch die Verordnung vom 21. 12. 1931, wonach die Einführung von Rohleder einer besonderen Genehmigung des Ministeriums für Industrie und Handel bedarf, nicht nur der Lederhandel, sondern auch die Lederwirtschaft stark in Niederschlagsfähigkeit gezeigt wird und die Wünsche nach der Auflösung dieses grundlegenden Einführverbots von Rohleder zwingen die Öffentlichkeit, den Fragen der Lederwirtschaft ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Polen importiert jährlich größere Posten sowohl fertigen als halbfertigen Leders, die seine Handelsbilanz wesentlich belasten. Insbesondere trifft das auf Söhlener Leder und auf einige Qualitätsarten zu. Die Belastung der Handelsbilanz betrug im Jahre 1928, also in der Zeit der Hochkonjunktur über 100 Millionen złoty. Wenn auch die späteren Einführverbote eine rückläufige Bewegung aufweisen, so zeigen doch auch sie die Abhängigkeit Polens von ausländischer Lederzufuhr. So wurden im Jahre 1929—1930 Doppelzentner Oberleder pfälzischer Herkunft im Werte von 4,2 Millionen złoty, 686 Doppelzentner Oberleder mineral. Herkunft im Werte von 2,5 Millionen złoty, und 2345 Doppelzentner Söhlener Leder im Werte von ca. 23,8 Millionen złoty usw. eingeführt. Zu diesen Importen an halbfertigem und fertigem Leder kommt die Einführung an Rohhäuten, wodurch die Warenbilanz durchschnittlich mit ca. 75 Millionen złoty belastet wird.

Nach den Angaben des Hauptstatistischen Amtes wurden im vergangenen Jahr 147 068 Doppelzentner Leder, insbesondere aus Südamerika, Australien, Afrika usw. importiert. Seit man dieser Einführung die Ausfuhr in der Höhe von 57 719 Doppelzentner gegenüber, so ergibt sich, daß die Einführung um 89 349 Doppelzentner die Ausfuhr übersteigt.

Die durch die starken Importe bedingte Abhängigkeit vom Ausland bewirkt, daß der allgemeine Niedergang der Konjunktur auf den internationalen Märkten auch Polen in seinem Bereich doch und hier in Abhängigkeit, Preisverfall, Betriebsstilllegungen und Arbeitsentlassungen zum Ausdruck kommt.

Über die Mittel zu einer dem Eigenbedarf genügenden Lederwirtschaft geben die Ansichten in Polen weit auseinander. Die Erzeuger von Rohleder geben der Meinung Ausdruck, daß in Hinblick auf die quantitativ ausreichende Rohstoffbasis in Polen die Krise durch eine finanzielle Hilfe des Staates und eine entsprechende Änderung der bisherigen Struktur der Rohlederwirtschaft wesentlich gemildert werden könnte. Sie fordern daher eine gänzliche Isolierung vom Ausland und zwar durch die Aufrüstung entsprechend hoher Schutzzollmauern. Die Leder- und Gerbereiindustrie weisen im Gegensatz hierzu darauf hin, daß die Rohstoffbasis Polens, ganz abgesehen von ihrer strukturellen Beschaffenheit, nicht ausreichen kann, um dem Bedarf zu genügen. Denn die Herstellung bestimmter Sorten Leder hängt von der Rübung bestimmter Vieharten ab, die nur in den Vereinigten Staaten und Australien gebeten können. Da die Rübung dieser Rassen in Polen unmöglich ist, kann Polen sich nicht vom Weltmarkt isolieren. Die ledererzeugende und die lederverarbeitende Industrie fordern daher eine gänzliche Aufhebung der Zollschranken.

In dieser Kontroverse nahmen die Regierungsinstanzen mittlerweile Stellung ein. In Verbindung mit dem grundlegenden Einführverbot wird die Einführung unter besonderer Genehmigung gestattet. Die Regierung Polens will hierdurch indirekt auf eine strukturelle Verschiebung der Verhältnisse in der Gerberei- und in der Rohlederindustrie Polens hinwirken, welche einer völligen Schließung der Grenzen auf alle Fälle vorausgehen muß.

In qualitativer Hinsicht steht die Rohlederherstellung Polens den ausländischen Erzeugnissen wesentlich nach. Die Qualität der polnischen Rohhäute leidet stark unter der unzureichenden und in technischer Hinsicht völlig unsachlichen Art des Abziehens, des Trocknens und der Konserverung der Häute. Während das Abziehen der Häute im übrigen Europa auf maschinalem Wege erfolgt (das amerikanische System pumpt Luft unter die Haut des Tieres, in England gelangen elektrische Apparaturen zur Anwendung), geht es in Polen meist manuell vorstatten, weshalb die Mehrzahl der Häute Beschädigungen aufweist. Die unzureichende Trocknung der Häute am Ofen, wie sie in Polen meist geschieht, anstatt in der freien Luft unter Befestigung und Spannung der Häute auf entsprechenden Holzgeräten, bewirkt eine schnellere Verrottung der Haute und den außenliegenden Schimmel.

der Haut, die inneren Schichten dagegen bleiben nass. Durch die Ungleichmäßigkeit des Austrocknungsprozesses schrumpft das Leder und verliert an haltbarkeit. Auch der Mangel an geeigneten Vorrichtungen zur Aufbewahrung der getrockneten Häute und schlechte Konserverierung beeinträchtigen die Qualität.

In den letzten Jahren versucht die Regierung durch verschiedene Maßnahmen die Qualität des Rohleders zu heben. Hierher gehören verschiedene Erlasse, in denen folgendes angeordnet wurde: Die Veterinärärzte sollen bei den Untersuchungen des Schlachtwiehs auf das richtige Abziehen der Häute aufmerksam machen; die Häute sollen plombiert oder mit einem Zeichen der bestehenden Schlächterei zwecks Kontrolle der Herkunft der Häute versehen werden; in allen Schlächtereien sollen entsprechende Vorrichtungen zum Aufbewahren der Häute geschaffen werden. Durch die Einführung eines Prämiierungssystems für korrekt abgezogene Häute zugunsten der Arbeiter des betreffenden Unternehmens hoffen die Rohstoffhersteller, die Qualität des Rohleders im Laufe der Zeit zu heben. In einer größeren Anzahl von Betrieben wurden bereits sehr gute Erfahrungen mit der Prämiierung gemacht.

Abgesehen von der derzeitigen mangelhaften Beschaffenheit des Rohleders war für die Regierung bei dem Erlaß der Verordnung vom 21. 12. 1931 der Umstand maßgebend, daß auch die Gerbereiindustrie Polens eine gänzliche Isolierung vom Auslande nicht gestattet.

Der Schwerpunkt der polnischen Gerbereiindustrie lag vor dem Kriege in Kongresspolen. Hier konzentrierte sich der größte Teil der Gerbereien, deren Produktion vorzugsweise für den Bedarf der polnischen Schuhindustrie ging, die ihrerseits die russischen Innemarkte versorgte. Es handelt sich in erster Linie um den Export billiger Massenartikel nach Russland. Die Produktion der Gerbereien war vor dem Kriege sehr zerstreut und vollzog sich fast durchweg in mittleren und kleineren Betrieben mit Handarbeit. Die heutige Produktion beträgt ca. 50 Prozent der Vorkriegszeit. Im Jahre 1927 bestanden in ganz Polen nach den Ergebnissen der Enquete-Kommission 1296 Gerbereien, deren Arbeitnehmerzahl sich auf ca. 10 000 Köpfe bezifferte. Unter den geschilderten Betrieben trugen 969 Unternehmungen einen ausschließlich handwerklichen Charakter, indem sie 1—5 Arbeiter beschäftigten; neben diesen kleineren und mittleren Unternehmungen wurden 40 große Fabriken gezählt, die den modernen Erfordernissen der Technik entsprachen. Die Produktionskapazität wurde im Jahre 1926/27 auf ca. 400 000 Doppelzentner gefaßt. Die Zahlen der Enquete erhöhen sich um die Zahl derjenigen kleinen Betriebe, die amtlich und ziffermäßig nicht zu fassen sind. Auf jeden Fall ergaben die ermittelten Zahlen ein Bild äußerster Zersplitterung der Produktion.

Die Belebung der polnischen Lederindustrie hängt zum Teil von Auftrieb der Weltkonjunktur ab. An sich erfordert die Ausfertigung für die Zukunft in Polen nicht unbedingt. Mit der Entwicklung der Industrialisierung und der Lebenshaltung ist steigender Lederverbrauch zu erwarten, beträgt doch der Verbrauch Polens zurzeit 0,85 Kilogramm pro Kopf der Bevölkerung, während in Deutschland der Verbrauch auf 2,03 Kilogramm beaufschlagt wird. Mechanisierung der Rohstoffindustrie, Erhöhung der Qualität der Rohhäute, Rationalisierung der Betriebe durch technische Verbesserung, größere Konzentration und Centralisierung des Handels würden die heimische Produktion und den Handel heben, die Einführung beschränkt und die Handelsbilanz günstiger gestalten.

Bewährung des elektrischen Blocktarifsystems in Gdingen. Im Zusammenhang mit den Nachrichten von der Einführung von Blocktarif für die Berechnung des Verbrauchs von elektrischem Strom, dürfte von Interesse sein, daß die erste Stadt in Polen, die dieses Tarifsystem eingeführt hat, die Stadt Gdingen ist. Dort ist dieser Tarif bereits seit dem 1. Juni d. J. in Geltung. Nach dreimonatiger Anwendung dieses Systems hat es bereits günstige Ergebnisse gebracht. Wie von Seiten des Gdingener Elektrizitätswerks berichtet wird, hat sich während der Sommermonate nicht nur der Verbrauch von elektrischem Licht und elektrischer Kraft gesteigert, sondern es hat sich auch der Verbrauch von elektrischen Apparaten für die Hauswirtschaft in dieser Zeit mehr als verdoppelt. Der Blocktarif soll von dem Direktor des Städtischen Elektrizitätswerkes in Gdingen, Jno. Bieliński, auf Grund von Analysen verschiedener

Schwine: Gemästete 120—150 Kilogramm Lebendgewicht 116—120, vollf. von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 108—112, vollfleischige von 80—100 Kilogramm Lebendgewicht 102—106, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 90—96, Sauen und späte Saftreife 90—104. Bacon-Schweine wegen geringen Umlages nicht notiert.

Marktverlauf: ruhig. 230 Schweine nicht verkauft.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 27. Septbr. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Pfnd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästete höchste Schlachtwerte, jüngere 27—28, ältere —, iontige vollfleischige, jüngere 23—26, fleischige —.

Bullen: jüngere, vollfleischige oder ausgemästete 22—24, fleischige 25—27, Rühe: jüngere, vollfleischige, höchste Schlachtwerte 25—27, iontige vollfleischige oder ausgemästete 20—23, fleischige 16—19, gering genährt bis 8—10. Rinder: Rinderfleisch 27—29, vollfleischige 22—25, fleischige 18—20. Kälber: Doppellender bester Mast 70, beste Mast- und Saugfälber 48—53, mittlere Mast- u. Saugfälber 35—40, geringe Räuber 10—15. Schafe: Mastlämmmer und junge Masthammel, Weide- und Stallmast 27, mittlere Mastlämmmer, ältere Masthammel und auf genährt Schafe —, fleischiges Schafvieh 15—17, gering genährt Schafvieh —. Schafe: Fleischschweine über 300 Pfnd. Lebendgew. 43—44, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Pfnd. Lebendgew. 42—4